



SCHWANENSTADT

Amtsnachrichten, Berichte und Informationen der Stadtgemeinde

FOLGE I · März 2022

AMTLICHE MITTEILUNG

Zugestellt durch Post.at

STADTFEST

Freitag, 24.6. & Samstag, 25.6.

- Tolle Attraktionen
- Sparefroh-Kinderwelt
- Knödelroas
- Shopping mit Genuss
- Vereinsaktivitäten
- Gastrostände
- Live-Musik
- Vergnügungspark,
Spielgeräte

Eintritt frei!



www.schwane Stadt.at

Schwane Stadt
...macht Sinn!

ERLEBNISBAD SCHWANENSTADT

Erholung und Spaß für Jung und Alt | ab 7. Mai 2022 geöffnet!

Am 7. Mai öffnet das **Erlebnisbad Schwanenstadt** seine Pforten und lädt dazu ein, Jung und Alt Spaß und Erholung im kühlen Nass zu bieten.

Das 25 Meter lange Sportbecken mit Sprungturm begeistert Schwimmersportler und Wagemutige gleichermaßen. Für Kinder stehen ein mit einem Sonnensegel überdachtes Kinderplanschbecken und die lange Wasserrutsche zur Verfügung. Im Erlebnisbecken mit Sitzbecken kommen aufgrund geringerer Wassertiefe auch weniger Schwimmerfahrene oder Schwimmeranfänger auf ihre Kosten.

Tagesaufenthalt im Erlebnisbad?

Kein Problem! Für das leibliche Wohl sorgt das Schwimmbadbuffet mit dem Pächter Pizzeria Leon. Ihre Badeutensilien können Sie auf Wunsch gerne versperrt lagern, erkundigen Sie sich bei der Kasse nach der Möglichkeit einer Mietkabine.



- 25-m-Sportbecken
- Sprunganlage
- Erlebnisbecken mit Sitzbecken
- Kinderplanschbecken
- Wasser mit Solarenergie auf 25° erwärmt
- Buffet Pizzeria Leon
- Kabinen
- Liegewiese
- Volleyballnetz, Spielgeräte
- Familienfreundliche Tarife

DIE ATTRAKTION FÜR GROSS UND KLEIN: 54-m-WASSERRUTSCHE!
Täglich von 11.00 – 20.00 Uhr (Mai) und 09.00 – 20.00 Uhr (Juni – September) geöffnet!

GENIESSEN SIE SCHÖNE STUNDEN IM ERLEBNISBAD!

Im Falle von coronabedingten Änderungen beachten Sie die Aushänge vor dem Bad, die Amtstafel vor dem Rathaus und die Info auf www.schwanenstadt.at!

Liebe Schwanenstädterinnen! Liebe Schwanenstädter!

„Verbringe nicht die Zeit mit der Suche nach einem Hindernis.
Vielleicht ist keines da.“

Ich darf mit einem Spruch von Franz Kafka (1883 – 1924) beginnen, den ich zu meinen ersten Wochen als Bürgermeisterin in Schwanenstadt sehr treffend finde. Einerseits für mich persönlich, denn bei einem Neuanfang gibt es Selbstzweifel, die aufkeimen oder offene Fragen, die im Raum stehen, es werden auch Vergleiche angestellt oder Aussagen hinterfragt. Andererseits auch für mein Gegenüber, das sicherlich meine Arbeit kritisch beäugt, an Entscheidungen zweifelt, unzufriedene Meinungen äußert, Fehler sucht oder sich nicht ausreichend gut vertreten fühlt.

Ich kann aber versprechen, dass ich äußerst ambitioniert, engagiert, aktiv, offen und motiviert in mein neues Amt eingestiegen bin, denn das ist mein Anspruch an mich! Das möchte ich mit einem kurzen Resümee – Meine ersten 100 Tage als Bürgermeisterin in Schwanenstadt – auch zeigen.

Am 4. November 2021 fand neben der Angelobung des neuen Gemeinderates auch meine Angelobung zur neuen Bürgermeisterin statt. Die ersten Wochen meiner Amtszeit waren geprägt von vielen Besprechungen mit den Mitarbeiter*innen, den Vertreter*innen der anderen Parteien im Gemeinderat und mit Vereins- und Firmenvertreter*innen. Es war für mich eine Zeit des Lernens, des Kennenlernens, des Sondierens und des Planens. Diese ersten Monate waren sehr wichtig, um einen umfassenden Einblick in die vielfältige und umfassende Gemeindegearbeit zu bekommen. Und es wird gewiss noch viele neue, interessante und herausfordernde Themen auf meinem Weg geben.

Eine der ersten Aufgaben war der Vorschlag für 2022. Dazu wurden im Vorfeld zahlreiche Gespräche mit den Abteilungsleiter*innen der Gemeinde, den Schuldirektor*innen, dem Leiter des Alten- und Pflegeheims, dem Kommandanten der Feuerwehr und den Fraktionsvertreter*innen geführt, um ein Budget für die Handlungsfähigkeit der Stadt Schwanenstadt für dieses Jahr und die nächsten Jahre zu erstellen. Treffen mit den Umlandbürgermeistern standen auf dem Programm und die bezirksweiten Gremien wurden konstituiert, um auch hier für die nächsten 6 Jahre die Weichen für eine gute und nachhaltige Zusammenarbeit zu stellen.

Ich will das Vertrauen aller Bewohner*innen in Schwanenstadt, der Vereine und Betriebe ausbauen bzw. für mich neu erarbeiten. Ein starker Zentralort und die gesamte Region, mit reichem Gesellschafts- und Vereinswesen, einer adäquaten Infrastruktur und hoher Lebensqualität sind mein Ziel. Wir sind gerade dabei, in der Gemeindestube und den Ausschüssen einige neue Projekte für die Stadt auszuarbeiten, die wir in nächster Zeit umsetzen werden. Ich hoffe, es ist für Jede und Jeden etwas dabei. Anführen möchte ich: die Lösung für die Krabbelstube, für die Kinderbetreuung, für das PAMAKI, für das Jugendzentrum, für attraktive Sport- und Freizeitmöglichkeiten, für die Nachhaltigkeit, das Zusammenleben, uvm. Es werden auch die Vorbereitungen getroffen, um den ausgeschiedenen politischen Mandataren eine würdige Ehrung aus Wertschätzung zukommen zu lassen.

In den städtischen Betrieben – Gemeindeamt, Alten- und Pflegeheim, Hort, Bauhof, Reinigung – arbeiten ca. 140 Personen. Ein gegenseitiges Kennenlernen, Akzeptieren und Respektieren sind mir bei der Arbeit ganz wichtig, um den Betrieb aufrecht zu erhalten. Corona hat auch bei uns die Arbeit in der Gemeinde nicht immer einfach gemacht. Ich bedanke mich bei allen, für ihren unermüdlichen Einsatz, den Zusammenhalt und den Teamgeist!

Bei meinen wöchentlichen Sprechtagen habe ich bereits Vieles gehört und bemühe mich, den Menschen zu helfen und eine passende Lösung zu finden. Wer mich kennt weiß, dass ich immer mit vollem Einsatz dabei bin und die Arbeit nicht scheue. Natürlich ist alles neu und Veränderung ist ein Prozess – für uns alle! Ich möchte versuchen, meinen Weg zu finden, diese Aufgabe gut zu meistern und möchte mich nochmals für Ihr Vertrauen und die gemeinsame Chance bedanken! Ich bin täglich ab 8.00 Uhr am Amt anzutreffen und freue mich über zahlreichen Besuch!

Ich freue mich, wenn bald wieder Veranstaltungen aller Art, Feste und Feiern möglich sind und wir in größeren Gruppen zusammenkommen können; wenn wir wieder gemeinsam lachen, feiern und genießen können und das vielfältige Angebot in unserer L(I)EBENSWERTEN Stadt nutzen dürfen –



Kultur, Sportliches, Gastronomie, ... was das Herz begehrt.

Für das Jahr 2022, und alles was vor uns liegt, wünsche ich mir gute Gespräche, Ehrlichkeit, Zufriedenheit, Dankbarkeit, viele neue Möglichkeiten und eine gute Zusammenarbeit für Schwanenstadt. Wir sollen nicht an Hindernissen scheitern, sondern an Lösungen wachsen!

Ich bin dankbar für Kritik – noch viel mehr freue ich mich jedoch über nette Worte, ein Lächeln und eine Minute ihrer Zeit. Danke, für die Zeit.

Die Ausgabe der Gemeindezeitung, die Sie heute in Händen halten, enthält wieder zahlreiche Informationen, die wichtig sind für uns alle und für das gute Zusammenleben in unserer Stadt. Nützen Sie diese Möglichkeiten.

Ich darf ganz aktuell informieren, dass ab 4. April die Sozialberatungsstelle am Stadtamt, im 2. Stock untergebracht sein wird! Weiters arbeiten wir gerade daran, noch vor diesem Sommer Reisepässe am Stadtamt Schwanenstadt ausstellen zu können. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

Einen schönen Frühling in unserer Stadt!

Mag. Doris Staudinger
Bürgermeisterin von Schwanenstadt
doris.staudinger@schwanenstadt.ooe.gv.at

Meine Sprechtagstermine:
Dienstags 17.00 – 19.00 Uhr
Donnerstags 09.00 – 11.00 Uhr



AMTSNACHRICHTEN SCHWANENSTADT

Absender:	Stadtamt Schwänenstadt
Erscheinungsort:	Schwänenstadt
Verlagspostamt:	Schwänenstadt
Ausgaben:	erscheint viermal jährlich
Impressum:	Medieninhaber (Verleger), Hersteller, Herausgeber und Alleineigentümer (100 %): Stadtgemeinde Schwänenstadt
Redaktion:	Albert Berger – Anzeigen und Vertrieb: Stadtamt Schwänenstadt – alle: 4690 Schwänenstadt, Stadtplatz 54, Tel. 07673/2255-0, Fax: 07673/2255-602, E-mail: stadamt@schwänenstadt.ooe.gv.at
Fotos:	Stadtgemeinde Schwänenstadt, ausgenommen jene, bei denen die Quelle eigens angegeben ist.
Gestaltung/Druck:	oha-druck gesmbh, Traun, Kremstalstraße 93 Tel. 07229/644 81, 0676/ 38 00 933
Blattlinie:	Offizielles Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Schwänenstadt für kommunale Information und Lokalberichte.
Jahresbezugsgebühr:	€ 4,- einschließlich Zustellung
Auflage:	3.000 Stück

Helin
Restaurant

LIEFEREXPRESS
07673 / 5714
GRATIS
Zustellung
bis 5 km
ab € 20,-
Bestellwert

Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Do, Sa: 10:00 – 23:00 Uhr
Fr, Sa: 10:00 – 24:00 Uhr
Dienstag: Ruhetag

Hier findest du uns:
A-4690 Schwänenstadt
Stadtplatz 5
Tel. 07673 / 5714

www.pizzeria-helin.at

INHALTSVERZEICHNIS

Aktuelles aus dem Rathaus	Seite
Erlebnisbad Schwänenstadt	2
Die Bürgermeisterin hat das Wort	3
Gemeinderatssitzung vom 16.12.2021	5 – 6
Gemeinderatssitzung vom 17.2.2022 / Voranschlag 2022 einstimmig beschlossen	7
Berichte der Stadtratsmitglieder	8 – 9
Trauungsraum wurde neu gestaltet / Beschilderung am Stadtamt	11
Ära Obmann Bgm. a.D. Konsulent Karl Staudinger	12
Familienfreundliche Gemeinde Schwänenstadt	13
Blumenschmuckaktion 2022	14
Wohnungsangebote in Schwänenstadt / Stadtgemeinde spendete Hühner und Ziegen für Uganda	15
Gesundheit / Soziales	
Gesunde Gemeinde: Hatha Yoga / Rezept Buchweizenauflauf	16
Eltern- und Mutterberatung / Neue Ärztin Dr. Karin Ploberger / Sozialberatungsstelle Schwänenstadt	17
Caritas-Familienhilfe unterstützt in turbulenten Zeiten	18
Friedwald in Schwänenstadt / Impftag bei Dr. Wittmann	19
Buchpräsentation „Pandemia – Einblicke und Aussichten“ von Rudolf Anschöber	20
Oberösterreich radelt und Schwänenstadt radelt mit!	21
Sport- und Vereinswesen	
UTC Schwänenstadt / Tag des offenen Bienenstocks / JUZ Crazy Times	23
Paracycling-Europameisterschaften in Schwänenstadt	24 + 25
Moto-Cross Weekend am 4. + 5. Juni 2022 in Schwänenstadt	26
Videoclub Schwänenstadt – Rückblick 2021/Ausblick 2022 / Beachtlicher Mitgliederzuwachs im Alpenverein	27
Kulturelles	
Heimathaus Schwänenstadt / Internationaler Kinder- und Jugendbuchwettbewerb 2022	28
Öffentliche Bibliothek trotz(t) Corona mit Entlehnrekord!	29
Stadtkapelle Schwänenstadt	31
Franz Froschauer mit Band	32
Stadtturmalerie	33
Kundmachungen / Rechtliches / Personelles	
Sauna Schwänenstadt Öffnungszeiten	34
Ärzte in Schwänenstadt / Sprechtag / Apothekendienst / Fundgegenstände / Altstoffsammelzentrum Schwänenstadt / Restmüll/Biomüll/Altpapier/ Gelbe Säcke / Werbung in den Schwänenstädter Amtsnachrichten / Veranstaltungskalender / Vereinsabende / Öffnungszeiten Öffentliche Bibliothek / Laiendefibrillator / Öffentliches WC im Rathaus / Ärztlicher und Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst / Unentgeltliche Rechtsberatung	35 – 40
Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an / Heizkostenzuschuss des Landes OÖ	41
Wichtige Informationen zur Hundehaltung	42
Oberösterreich impft	43
Unsere Altersjubilare / Jubelpaare	44 + 45
Nachruf Ernst Kronlachner / Achtzigster Geburtstag Rudolf Deixler	46
Zivildienstler im Bertha-von-Suttner-Haus Schwänenstadt / Berufstitelverleihungen	47
Nachruf Stadtamtsleiter iR August Froschauer / Danksagungen	48
Schulen und Kinderbetreuung	
Familienbundzentrum PAMAKI / Dritte Gruppe für Krabbelstube Schwänenstadt / Sommerbetreuung für Volksschulkinder	49
Volksschule Schwänenstadt / Schwimmunterricht an der MMS2	51
Polytechnische Schule Schwänenstadt	52 + 53
Sicherheit / Schutz / Hilfe	
Aktion „16 Tage gegen Gewalt an Frauen“	54
Der aktuelle Selbstschutztipp: Frühjahrsputz	55
Wirtschaft	
Klima- u. Energie-Modellregionen (KEM) als Berater für regionale Energiegemeinschaften	56
PV-Anlage auf dem Alten- u. Pflegeheim / Pos. Einwohnerentwicklung in Schwänenstadt	57
Stadtfest 2022: Die ganze Stadt feiert! / 123. Schwänenstädter Pferdemarkt	58
Viva l'Italia 2022	59
Tourismusverband Hausruckwald	61
Sonstiges	
BAV: ab 2022 „Feste ohne Reste“	63
OÖ. Landesjagdverband: „Die Jungen sind los!“	65
Schwänenstädter Bauhof: 8 neue Nistkästen für Vögel	67
Jugendtaxi-App	69
Schwänenstädter Bauhof: Wege neu ausgerichtet	70
Abokonzerte Schwänenstadt 2022	vorletzte Seite
150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Schwänenstadt	letzte Seite

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 16.12.2021

Voranschlag und Dienstpostenplan 2022

Der Entwurf des Voranschlages für das Finanzjahr 2022 lag in der Zeit vom 07.12. bis 14.12.2021 zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Von den Gemeindebürgern wurden keine Erinnerungen eingebracht.

Der Voranschlag sieht Einzahlungen der voranschlagswirksamen Gebarung in Höhe von € 16,764.500,00 und Auszahlungen der voranschlagswirksamen Gebarung in Höhe von € 16,264.200,00 vor. Die Summe der Einzahlungen 2022 aus der Finanzierungsrechnung beträgt nach Abzug der investiven Einzelvorhaben in Höhe von € 1,708.300,00 schließlich € 15,056.200,00, die Summe der Auszahlungen 2022 aus der Finanzierungsrechnung beträgt nach Abzug der investiven Einzelvorhaben in Höhe von € 919.800,00 schließlich € 15,344.400,00. Das Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit beläuft sich im Jahr 2022 daher auf € - 288.200,00.

Die Subvention für den ÖTB-TV Schwanenstadt 1870 wurde mit € 2.900,00, für die Turn- und Sportunion Schwanenstadt mit € 12.000,00 und den Sportclub Schwanenstadt 08 mit € 8.600,00 festgesetzt.

Der Betriebsverlust der öffentlichen Erlebnissauna und der Kunsteisbahn wird bis zur maximalen Höhe von € 29.000,00 ausgeglichen. Der Betriebsverlust der Ballsporthalle wird bis zur maximalen Höhe von € 11.000,00 ausgeglichen.

Gebühren und Tarife 2022

Die Hebesätze der Grundsteuer und die Steuersätze der übrigen Gemeindesteuern für das Finanzjahr 2022 werden wie folgt festgesetzt:

a) Grundsteuer

Grundsteuer A mit	500 v. H. des Steuermessbetrages
Grundsteuer B mit	500 v. H. des Steuermessbetrages

b) Hundeabgabe

für den 1. Hund	€	50,00
für jeden weiteren Hund	€	50,00
für einen Wachhund und Hunde, die zur Ausübung eines Erwerbs oder Berufs notwendig sind	€	20,00

c) Wassergebühr

	inkl. 10 % USt.	exkl. USt.
Wasserbezugsgebühr pro m ³	€ 2,09	€ 1,90
Wassermessergebühr 3 m ³ und 7 m ³ Zähler pro Quartal	€ 3,39	€ 3,08
Wassermessergebühr ab 20 m ³ Zähler pro Quartal	€ 9,89	€ 8,99
Wassermessergebühr Großmengenähler bis zu einer Nennweite von 100 pro Quartal	€ 29,11	€ 26,46
Wassermessergebühr WPV-DN 100 PN 16 Zähler pro Quartal	€ 105,60	€ 96,00
Wasserleitungsanschlussgebühr pro m ³ mindestens jedoch pro Haus / Liegenschaft (150 m ²)	€ 2.350,70	€ 2.137,00

d) Kanalgebühr

	inkl. 10 % USt.	exkl. USt.
Kanalbenützungsgebühr pro m ³	€ 4,52	€ 4,11
Kanalanschlussgebühr pro m ³ mindestens jedoch pro Haus / Liegenschaft	€ 3.921,50	€ 3.565,00
Kanalanschlussgebühr je EGW nach § 2 Ziff. 6 der Kanalgebührenordnung der Stadtgemeinde Schwanenstadt vom 13.12.2012	€ 980,38	€ 891,25
Kanalbenützungsgebühr nach § 5 Ziff. 5 der Kanalgebührenordnung der Stadtgemeinde Schwanenstadt vom 13.12.2012 pro Vierteljahr	€ 9,97	€ 9,06
Kanalbenützungsgebühr nach § 5 Ziff. 6 lit. f der Kanalgebührenordnung der Stadtgemeinde Schwanenstadt vom 13.12.2012 pro EGW	€ 4,52	€ 4,11

e) Abfallabfuhrgebühren

	inkl. 10 % USt.	exkl. USt.
1) pro 90 l Tonne Hausabfall (Tarif 1 + 4) je Abfuhr	€ 12,29	€ 11,17
2) pro 800 l Container Hausabfall (Tarif 2) je Abfuhr	€ 108,91	€ 99,01
3) pro 1100 l Container Hausabfall (Tarif 5) je Abfuhr	€ 149,88	€ 136,25
4) pro 120 l Biotonne (Tarif 11) je Abfuhr	€ 4,15	€ 3,77
5) pro 240 l Biotonne (Tarif 12) je Abfuhr	€ 5,21	€ 4,74
6) pro Abfallsack (Verkauf im Stadttamt)	€ 8,10	€ 7,36

Für hausabfallähnliche Gewerbeabfälle gelten die Gebühren nach Ziffer 1, 2 u. 3.

f) Seniorenheimgebühren

	inkl. 10 % USt.	exkl. USt.
1) ohne PflegegeldEinstufung:		
1.1 Standardgebühr für Einbettzimmer	€ 123,05	€ 111,86
1.2 Abschlag bei Abwesenheit	€ 7,88	€ 7,16
2) Kurzzeitpflege	€ 123,05	€ 111,86
3) Pflegegeld entsprechend der Einstufung durch die Sozialversicherung	analog der Vorgabe des Sozialhilfeverbandes Vöcklabruck	

Anpassung der Entgelte im Rahmen der Aktion „Essen auf Rädern“

Aufgrund der steigenden Lebensmittel-, Strompreise und Lohnkosten sowie der Tatsache, dass seit mehr als 5 Jahren keine Anpassung der Gebühr „Essen auf Räder“ vorgenommen wurde, hat der

Gemeinderat der Stadt Schwanenstadt einstimmig beschlossen, die Gebühr ab 1.1.2022 auf € 7,40 brutto / Portion anzupassen. Die Kosten für die Zustellung im Stadtgebiet von Schwanenstadt werden weiterhin von der Stadtgemeinde getragen.

Änderung der Entgelte für die Schülerspeisung

Aufgrund der steigenden Lebensmittel-, Strompreise und Lohnkosten sowie der Tatsache, dass seit mehr als 5 Jahren keine Anpassung der Gebühr vorgenommen wurde, hat der Gemeinderat der Stadt Schwanenstadt ebenso einstimmig beschlossen, den Portionspreis für die Schülerspeisung, mit Wirkung ab 01.01.2022, für Schüler mit € 3,70 und für Lehrer mit € 4,50 festzusetzen.

Änderung der Tarifordnung für den Schülerhort betreffend die Bastelbeiträge

Der Werkbeitrag im Schülerhort wurde angepasst. Der Gemeinderat hat beschlossen, € 54,00 pro Arbeitsjahr einzuheben.

Neufestsetzung der Tarife für die Inserate in den Amtsnachrichten

Die Tarife für Inserate in den Schwanenstädter Amtsnachrichten wurden zuletzt durch Beschluss aus dem Jahre 2016 angepasst. Der Gemeinderat hat daher im Dezember 2021 beschlossen, die Preise für die Inserate in den Amtsnachrichten wie folgt festzusetzen: ▶

Verein Jugend in Schwanenstadt

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dem Verein „Jugend in Schwanenstadt“ für den laufenden Betrieb des Jugendzentrums im Jahr 2022 eine Subvention in Höhe von € 14.000,00 zu gewähren. Diese Summe wird vom Verein für die Personalkosten verwendet. Miete, Betriebskosten, Instandhaltung, Strom Versicherung usw. werden direkt von der Stadtgemeinde Schwanenstadt bezahlt.

Gewährung einer Subvention an den ASVÖ für die OÖ Paracyclingtour 2022

Der Gemeinderat hat beschlossen, dem ASVÖ ÖAMTC X-TREME – TRI für die im Bericht zur Kenntnis gebrachte Veranstaltung im Jahr 2022 eine Subvention in Höhe von € 5.000,00 zu gewähren.

Verkehrsrechtliche Maßnahmen im Bereich Berggasse – Graben – Rainerpark

Aufgrund der städtebaulichen Veränderungen im Rainerpark und der daraus resultierenden erhöhten Verkehrsfrequenz im Graben, wurden folgende verkehrsrechtliche Maßnahmen im Bereich Berggasse – Graben – Rainerpark beschlossen:

1. Kurzparkzone für 30 Minuten auf den zwei Längsparkplätze beim Einfahrtstrichter Rainerpark, bzw. parallel zur Liegenschaft Fürst
2. Passend vor der Kreuzung zusammenlaufende Streifen gemäß der Bodenmarkierungsverordnung wie in der Parkstraße, um eine Geschwindigkeitsreduktion zu erreichen.
3. Markierung der Bushaltestellen
4. Aufstellen eines Hinweisschildes „Sackgasse“

Inseratgröße	Dauerwerbetarif in Euro (WA = Werbeabgabe)
1 / 1 Seite	196,10 + 5 % WA + 20 % Ust = 247,09
1 / 2 Seite	108,19 + 5 % WA + 20 % Ust = 136,32
1 / 3 Seite	81,14 + 5 % WA + 20 % Ust = 102,24
1 / 4 Seite	60,86 + 5 % WA + 20 % Ust = 76,68

Inseratgröße	Normaltarif in Euro (WA = Werbeabgabe)
1 / 1 Seite	241,41 + 5 % WA + 20 % Ust = 306,72
1 / 2 Seite	135,24 + 5 % WA + 20 % Ust = 170,40
1 / 3 Seite	96,92 + 5 % WA + 20 % Ust = 122,12
1 / 4 Seite	74,08 + 5 % WA + 20 % Ust = 93,72

Eigentumswohnungen im ehemaligen Seniorenheim Schwanenstadt

Vormerkung/Reservierung:
0676/705 17 25
info@immobilienraum.at
www.immobilienraum.at



- 30-120 m² Wohnfläche
- Garten, Terrasse oder Balkon
- Wohnbauförderung angesucht
- provionsfrei

Fertigstellung 2022/23

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 17.2.2022

Anpassung der Jahressubvention an den Wirtschafts- und Tourismusverein Schwanenstadt im Zusammenhang mit der Anmietung einer neuen Geschäftsstelle im Objekt Stadtplatz 55

Das Reisebüro „Reisewelt“ ist mit Ende Februar 2022 am Standort Stadtplatz 55, 4690 Schwanenstadt, ausgezogen. In diesem Geschäftslokal wird zukünftig das Tourismusbüro untergebracht sein. Ein ebenerdiges Büro für die Touristen und Bürger*innen ist eine tolle Servicesteigerung. Der Bürostandort in Schwanenstadt wird durch die Stadtgemeinde finanziert.

Zur Sicherung des Bürostandortes Schwanenstadt gewährt die Stadtgemeinde Schwanenstadt dem Verein Schwanenstadt macht Sinn, Wirtschafts- und Tourismusverein, ab dem Jahr 2023 eine Förderung in Höhe von € 13.000,-, bis dato werden € 10.000,- gewährt.

Errichtung einer Pumptrack-Anlage auf dem Hartplatz der MMS 2/PTS; Angebot der Sport- und Freizeitanlagen GmbH

Die Sport- und Freizeitanlagen GmbH wird auf einer Teilfläche des Rasensportplatzes bei der MMS2/PTS eine Pumptrack-Anlage errichten. Ein Pumptrack liegt aktuell voll im Trend und entspricht einer modernen, attraktiven und multifunktionalen Sportanlage. Im Vergleich zu anderen Freizeiteinrichtungen ist die Bandbreite

der Nutzungsmöglichkeiten groß – verschiedenste Altersgruppen, mit Laufrädern Skateboards, Scootern, Fahrrädern, können dieses Angebot testen und nutzen. Selbst rollstuhltauglich soll die Anlage werden. Ein Vorteil ist, dass die Sportanlage im Vergleich zu anderen Freizeitanlagen langlebig ist, der Wartungsaufwand ist minimal. Der Pumptrack ist eine Investition in die lokale und regionale Gemeinschaft und verfolgt sozial- und gesellschaftspolitische Ziele. Er fördert die Begegnung und Bewegung mit Gleichgesinnten, eine gesunde Lebensweise, eine soziale Integration sowie die motorischen Fähigkeiten der Nutzer*innen.

Es wurde auch die Sanierung des Hartplatzes im Schulareal durch die Sport- und Freizeitanlagen GmbH mehrheitlich beschlossen.

Aktuell wird das Projekt „Pumptrack in Schwanenstadt“ bei der LEADER-Region Vöckla-Ager eingereicht. 60 Prozent der Investitionskosten könnten durch eine Gewährung einer EU-Förderung gedeckt werden, dann wird der Radpark errichtet.

Gewährung einer Subvention an den OÖ Familienbund zum Betrieb des Familienbundzentrums Pamaki, Schwanenstadt

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt gewährt dem Familienbundzentrum Pamaki eine Subvention in Höhe von € 3.000,00 für das Jahr 2022.

VORANSCHLAG 2022 EINSTIMMIG BESCHLOSSEN

Der Schwanenstädter Gemeinderat hat den Voranschlag 2022 sowie den Mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplan 2022 – 2026 nach ausführlichen Beratungen einstimmig beschlossen. „Wir haben uns bemüht, ein zukunftsweisendes und nachhaltiges Budget zu erstellen. Der sorgsame Umgang mit dem Steuergeld war uns dabei wichtig. Wir konnten keine großen Sprünge machen und mussten auch zahlreiche Abstriche vornehmen. Trotzdem können wir mit unserem Budget in allen Bereichen in die Zukunft von Schwanenstadt investieren.“ so Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger.

Kinderbetreuung und Schulen sind im Budget ein großer und wichtiger Schwerpunkt. Alle Generationen werden mit Investitionen bedacht, zB Spielplätze, Schwimmbad, Jugendzentrum, Kulturbereich, das gemeindeeigene Alten- und Pflegeheim, ... Die Vereinssubventionen sind in gleicher Höhe wie 2021 vorgesehen. Auch die Infrastruktur (Wasser, Abfall, Straßen, Radwege, Nachhaltigkeit, E-Tankstellen) wird weiterhin einen reibungslosen Betrieb gewährleisten. Ein sauberes und attraktives Stadtbild ist uns ebenso ein großes Anliegen. Vom Gemeinderat wurden auch einige Gebührenanpassungen – Wasser- und Kanalgebühren, Abfallabfuhrgebühren, Hundeabgabe, Senioren-

heimgebühren, Essen auf Rädern, Inseratengebühr in der Gemeindezeitung – vorgenommen und einstimmig beschlossen.

Schwanenstadt hat in der Vergangenheit stets gut und vorbildlich gewirtschaftet und wird auch weiterhin nach den Grundsätzen der Wirtschaftlichkeit, Zweckmäßigkeit und Sparsamkeit den Haushalt führen und für die Bewohnerinnen und Bewohner arbeiten.



Fotocredit: pixabay



Mag.
Doris Staudinger
Bürgermeisterin

Ich bin Obfrau im Ausschuss Kultur, Kinderbetreuung und Integration und darf über einige Aktivitäten berichten.

Abwechslungsreiche Kulturveranstaltungen

In seiner ersten Saison bringt Intendant MMag. Gerhard Hofer hochkarätige Pianisten, u.a. Paul Gulda im Rahmen der Abokonzerte nach Schwanenstadt. Junge Talente können sich vor den Konzerten präsentieren. Danke an die Sponsoren für die Unterstützung. Sichern Sie sich eine Karte!

Im ersten Halbjahr finden weitere **kulturelle Veranstaltungen** statt. In der Stadtturmalerie Schwanenstadt werden zwei Ausstellungen gezeigt, Sandra Thaler (ab 23. März) und Margit Wimmer (ab 27. April). Das Frühjahrskonzert der Stadtkapelle Schwanenstadt wird am 23. April gespielt. Ich wünsche den Vereinen für die bevorstehenden Veranstaltungen – Buchpräsentation Rudolf Anschöber (11. Mai), Schauturnen des Turnvereins (21. Mai), Paracycling Tour (26. Mai), 150 Jahre Feuerwehr Schwanen-

stadt (28. Mai), Moto Cross (4./5. Juni), Pferdemarkt (11. Juni), Stadtfest (24./25. Juni) und das Congarilla Open Air (1. Juli) – alles Gute.

Vielfältige Kinderbetreuung

Die Stadt Schwanenstadt hat vom Bundeskanzleramt die Auszeichnung **familienfreundliche Gemeinde** erhalten, nicht zuletzt wegen der zahlreichen Bildungs- und Kinderbetreuungseinrichtungen. In diesem Bereich tut sich einiges. Für das Familienbundzentrum PAMAKI wird ein neuer Standort in Schwanenstadt gesucht, das ehemalige Schulwarthaus in der Mühlfeldsiedlung bietet sich optimal an. Die Fertigstellung des gemeinsamen Kinderbetreuungsprojektes in Oberndorf mit insgesamt 8 Gemeinden dauert noch gut 2 Jahre. Daher brauchen wir in Schwanenstadt eine dritte Krabbelstube, die uns das Land OÖ bereits genehmigt hat. Ab September 2022 wird eine interimistische Krabbelstube, betreut vom Hilfswerk, im neuen Alten- und Pflegeheim untergebracht werden. Die Kindergartenplätze müssen ebenfalls ab Herbst 2022 aufgestockt werden, da suchen wir gerade entsprechende Lösungen. Erfreulich ist, dass bei der Bedarfserhebung für die Sommerbetreuung der Volksschulkinder zahlreiche Rückmeldungen gekommen sind. Die Vorbereitungen dafür laufen.

Einen schönen Frühling!



Mag.
Markus Fischer
Vizebürgermeister, GR

Erweiterung Gesundheitszentrum

In nur 10 Wochen wurde der hintere Teil des Gesundheitszentrums im Rainerpark aufgestockt und um rund 220m² Nutzfläche vergrößert. In diesen neuen Räumlichkeiten befindet sich ab April die Ordination unserer neuen Hausärztin Dr. Karin Ploberger. Aufgrund der kurzen Bauzeit wurde die Aufstockung in Holz durch die Firma Obermayr Holzkonstruktionen ausgeführt. Mit einer Hausarztpraxis wurde das vielfältige Angebot im Gesundheitszentrum nun durch eine für unsere Stadt und die gesamte Region Schwanenstadt sehr wichtige Einrichtung ergänzt. Wir sind sehr froh, dass mit der neuen Praxis im Rainerpark ein optimaler Standort im Zentrum der Stadt gefunden werden konnte.

Neuer Ortsplaner

DI Josef Sperrer aus Eberstalzell wurde in der Stadtratssitzung vom 21.12.2021 zum neuen Stadtplaner von Schwanenstadt bestellt. Er folgt damit DI Stefan Lueginger aus Linz.

DI Sperrer ist ein sehr erfahrener Raumplaner und in vielen Gemeinden in Oberösterreich tätig. Er hat daher ausgezeichnete und für seine Arbeit wichtige Kontakte zur Abteilung Raumordnung des Landes Oberösterreich in Linz. Außerdem ist er auch der Ortsplaner der 5+ Gemeinden. Da die Grenzen zu unseren Nachbargemeinden fließend sind, ist eine gemeinde-

übergreifende Betrachtung hier sicherlich sehr sinnvoll. Auch bei gemeinsamen Projekten mit unseren Nachbarn wie die Planung eines neuen Kindergartens mit Krabbelstube unmittelbar an der Gemeindegrenze zu Oberndorf ist die raumplanerische Abstimmung zwischen den Gemeinden einfacher. In Schwanenstadt wird mit Neubestellung von DI Sperrer die vom Land OÖ alle 10 Jahre geforderte Überarbeitung des Flächenwidmungsplanes und des örtlichen Entwicklungskonzeptes gestartet. Außerdem werden sämtliche Bebauungspläne evaluiert und an heutige Bedürfnisse angepasst.

Regionale Kinderbetreuungseinrichtung Oberndorf

In Oberndorf neben dem Gemeindeamt und somit in unmittelbarer Stadtnähe wird ein neuer 3-gruppiger Kindergarten und eine 3-gruppige Krabbelstube geplant. An dieser gemeindeübergreifenden Einrichtung wird sich auch Schwanenstadt beteiligen. Neben Oberndorf und Schwanenstadt sind auch die Gemeinden Pitzenberg, Pühret, Rutzenham, Schlatt, Niedertalheim und Atzbach beteiligt.

Der zusätzliche Bedarf an Kindergarten- und Krabbelstubenplätzen kann somit abgedeckt werden. Die Situierung im Westen von Schwanenstadt ist eine optimale örtliche Ergänzung zu den beiden anderen Standorten in der Linzerstraße und in der Süßmayrstraße. Da der Standort in Oberndorf ist, ist die Gemeinde Oberndorf für die Durchführung dieses Projekts zuständig. Schwanenstadt wird in etwa mit 40 % am Projekt beteiligt sein. Die Ausschreibung eines Totalunternehmers und eines Architektenwettbewerbes ist aktuell in Vorbereitung.

Dieses gemeinsame Projekt mit unseren Nachbarn ist ein sehr positives Zeichen für eine gemeinsame und gute Entwicklung unserer Region.

SCHILLER.WOHLFAHRT

RECHTSANWÄLTE IN KOOPERATION



Mag. Stefan Wohlfahrt & Dr. Klaus Schiller

Wir geben Ihnen Recht!

RA Dr. Klaus Schiller
Gmundnerstraße 20
4690 Schwanenstadt

Telefon +43 7673 6720
E-Mail office@kanzlei-schiller.at
Web www.kanzlei-schiller.at

RA Mag. Stefan Wohlfahrt
Gmundnerstraße 20
4690 Schwanenstadt

Telefon +43 7673 6720
E-Mail office@kanzlei-wohlfahrt.at
Web www.kanzlei-wohlfahrt.at



**Wolfgang
Neuhuber**
Stadtrat

Liebe Schwanenstädter*innen!

Budget 2022

In der Gemeinderatssitzung am 16.12.2021 wurde der Voranschlag für das Jahr 2022 beschlossen. Schwanenstadt wird im heurigen Jahr bei einer Budgetsumme von € 15.344.400,- in der ordentlichen Gebarung ausgeglichen budgetieren. Um das Budget ausgeglichen zu halten war ein sehr sparsamer Zugang in der Budgeterstellung und eine geringfügige Entnahme aus der allgemeinen Haushaltsrückstellung notwendig. Zugute kommt uns im heurigen Jahr die gute Entwicklung bei den Ertragsanteilen und auch die langjährig positive Entwicklung bei den Kommunalsteuereinnahmen. Im Gegenzug

haben sich die Ausgaben für den Krankenanstaltenbeitrag und die SHV-Umlage auf der Ausgabenseite wesentlich erhöht. Als Obmann des Finanzausschusses danke ich allen Fraktionen für die gute Zusammenarbeit bei der Budgeterstellung und den einstimmigen Beschluss.

Verlängerung Regulativ für die Förderung von Betriebsansiedelungen

Für die Gemeinderatsperiode 2021-2027 wurde das bisherige Regulativ zur Förderung von Betriebsansiedelungen verlängert. Gefördert wird die Neugründung eines Betriebes in Schwanenstadt und damit die Schaffung von gänzlich neuen Arbeitsplätzen in Form einer Refundierung von bis zu 50 % der Kommunalsteuer für die ersten 3 Jahre nach Betriebsgründung.

Neues Tourismusbüro in Schwanenstadt

Am Stadtplatz 55, in den Räumlichkeiten der ehemaligen Reisewelt, wird ein Tourismusbüro entstehen. Ziel ist es, an diesem Standort, vor allem das bewährte Gutscheinsystem der „Sehr Gut Scheine“ weiterzuführen und die touristischen Aktivitäten in der Stadt zu planen und abzuwickeln. Das Büro wird im Rahmen der personellen Möglichkeiten zu attraktiven Zeiten geöffnet. Die Stadt Schwanenstadt wird sich durch Gewährung einer höheren Subvention in Höhe von insgesamt € 13.000,- ab dem Jahr 2023 und durch die Unterstützung (Herstellung IT und Telefon etc.) beim Umzug vom Stadttamt in das neue Büro beteiligen.



**Mag. Dr. Bettina
Penninger-Seidel**
Stadträtin

Liebe Schwanenstädter*innen!

Seit einigen Monaten arbeite ich nun als frischgebackene Stadträtin für Soziales, Jugend, Gesundheit und Frauen in unserer Gemeinde mit und kann folgendes berichten:

Das Projekt der TAXI APP wurde zu neuem Leben erweckt und unsere Jugendlichen können über diese Plattform günstig und vor allem sicher ihr „nächtliches Nachhausekommen“ organisieren.

Wir wünschen uns allen eine entsprechende Entspannung der Coronasituation und freuen uns, wenn langersehnte soziale Kontakte in Lokalen wieder möglich sind.

Auch unser Jugendzentrum Crazy Times in der Kaufinger Straße 1 ist wieder aktiv und freut sich auf persönliche Treffen mit den Jugendlichen. Leider war die Suche

nach einer besseren Location bislang erfolglos – ich bleibe aber an dem Thema dran!

Neue Aktivitäten zum Projekt „Gesunde Gemeinde“ sind ab März/April geplant und werden sich um das immer wichtiger werdende Thema „Pflegerische Angehörige“ drehen.

Als Frauen -und Gleichbehandlungsstadträtin ist mir außerdem der 8. März als Internationaler Frauentag ein großes Anliegen. Bis heute sind sehr viele frauenpolitische Forderungen noch nicht einmal ansatzweise erfüllt und der Bereich – gleiche Bezahlung für gleiche Arbeit – ist noch immer ein Hauptthema. Der gerade vergangene heurige Equal Pay Day hat dies wieder einmal mehr verdeutlicht.

Abschließend möchte ich an alle Schwanenstädter*innen appellieren, die Augen und Ohren bezüglich Gewalt an Frauen und Mädchen offen zu halten und allenfalls auch die nötige Zivilcourage zu beweisen.

Ich wünsche Euch eine schöne Zeit in unserem lebenswerten Schwanenstadt!





MEISTEROPTIK AUF SCHWAIGER-ART

DAS ERLEBEN SIE NUR BEI UNS.

Die perfekte Brille ist keine Frage des Preises. Sondern von Auswahl und Beratung. Mit Thomas Schwaiger, Stefan Schwaiger und Martin Rampitsch als Meisteroptiker und leidenschaftliche Brillenexperten bieten wir Ihnen beides auf höchstem Niveau.

MEISTEROPTIKER ALS PRIVILEG

Meisteroptiker zu sein, verstehen wir einerseits als Privileg. Andererseits als Auftrag, mit ganzer Leidenschaft immer unter den Besten in unserem Metier zu sein.

In technisch-optischer Hinsicht gelingt uns das mit kontinuierlicher Weiterbildung, optometrischer Expertise und modernsten Geräten.

SEIEN SIE WÄHLERISCH

In Zeiten schneller Märkte wollen wir mit unseren Brillen dem Wunsch nach Entschleunigung gerecht werden. Tradition, Authentizität, Qualität und Nachhaltigkeit sind Werte, die vielen Produkten heute verloren gegangen sind.

Bei uns finden Sie Produkte von Unternehmen, die sich mit der gleichen Leidenschaft Ihrem Kunden, Ihrem Produkt und Ihrem Mitarbeiter verpflichtet fühlen, so wie wir.

LASSEN SIE SICH BEGLEITEN

Perfekte Beratung ist mehr als die bloße Weitergabe von Informationen. Wir bei Schwaiger Augenoptik verstehen darunter auch das persönliche Hineinfühlen in Ihre Bedürfnisse.

Das vertrauensvolle Begleiten bis zu jenem Punkt, an dem die Brille über ihre reine Funktion hinauswächst und sich in ein modisches Must-have verwandelt, das Ihnen täglich Freude bereitet.



**ES FREUT UNS,
SIE ZU SEHEN.**

T +43 (0) 7673 / 23 37
Sparkassenplatz | Schwanenstadt
www.sehenundverstehen.at


schwaiger
SEHEN UND VERSTEHEN

TRAUUNGSRAUM WURDE NEU GESTALTET

Der Trauungsraum am Stadtamt Schwanenstadt wurde im Vorjahr im Arkadenhof des Rathauses neu gestaltet. Die Glastüre hat jetzt einen schönen und würdigen Aufputz bekommen. Ein Apfelbaum als Symbol-Baum für Liebe und Ehe ziert die Glastüre.

Seine weißen, markanten Blüten stehen für Fruchtbarkeit und Schönheit. Gleichzeitig symbolisiert er die Zuversicht in das Leben und in die Natur. Es ist ein alter Brauch, diesen Hochzeitsbaum mit seinen Trauzeugen, der Familie oder engen Freunden einzupflanzen. Die Firma WK-Druck, Pitzenberg hat die schöne Gestaltung übernommen.

*Doppelflügel-Glastüre des Trauungsraumes im Arkadenhof
des Rathauses der Stadtgemeinde Schwanenstadt.*



Fotocredit: Stadtamt Schwanenstadt

BESCHILDERUNG AM STADTAMT

Im Stadtamt Schwanenstadt wurde ein neues, übersichtliches Beschilderungssystem von der Firma WK Druck montiert. Es ist das eine gute Orientierungshilfe für die Besucher/innen am Gemein-deamt.

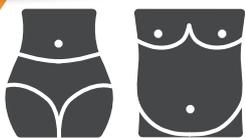
Bgm. Mag. Doris Staudinger und Wolfgang Krötzl (WK-Druck)



Fotocredit: Stadtamt Schwanenstadt

PROAKTIV4D

Training für Fitness, Gesundheit & Wohlbefinden
OHNE BINDUNG zum Jahresvertragspreis



Problemzonen
formen



Schmerzen
lindern



Muskeln
aufbauen



Leistung
steigern

#MEINSTUDIO im Freizeitzentrum Attnang-Puchheim | 07674 21424 | www.proaktiv4d.at

ÄRA OBMANN BGM. A.D. KONSULENT KARL STAUDINGER



Beim Reinhaltungsverband Schwanenstadt Umgebung fand im Dezember aufgrund der Landtags- und Gemeinderatswahlen die konstituierende Sitzung der Mitgliedsgemeinden statt. Der RHV bewerkstelligt seit 1974 die Abwasserableitung und -reinigung seiner 11 Mitgliedsgemeinden. Seit 1995 trug Bgm. a. D. Konsulent Karl Staudinger als Obmann die Verantwortung.

Während seiner Zeit als Obmann wurde rd. 39 Mio. m³ Abwasser aus dem Großraum Schwanenstadt in der Verbandskläranlage gereinigt und in die Ager eingeleitet. In seiner Ära wurden weiters insgesamt 20 Bauabschnitte, darunter auch die Erweiterung und Anpassung der Verbandskläranlage in Staig realisiert. Neben der Aufnahme neuer Mitgliedsgemeinden musste stetig auch der Aufgabenbereich den aktuellen Anforderungen angepasst werden. Darunter fallen u.a. die Einführung einer flächendeckenden Kanal- und Pumpwerkswartung, Aufbau eines digitalen Leitungsinformationssystems, Kostenoptimierung durch eine Kooperation mit dem Nachbarverband.

In ihrer Verabschiedungsrede hat die neue Obfrau, VBgm.ⁱⁿ Mag.^a Pauline Sterrer, das Engagement des Alt-Obmanns mit der Aussage



VBgm.ⁱⁿ Mag.^a Pauline Sterrer, Altbürgermeister Karl Staudinger.

Fotocredit: RHV

auf den Punkt gebracht, dass sie Staudinger in 26 Jahren als Stellvertreterin kein einziges Mal vertreten musste. Die Bürgermeister der Region überreichten Altbürgermeister Karl Staudinger für seine außerordentlichen Leistungen ein kleines Dankeschön.

Ich höre Ihnen zu.

„Für mich ist Zuhören der Schlüssel
zu bester Hörberatung.“

Ihr Hörakustik-Experte **Manuel Backer**



**Jetzt Hörtest machen und
Hörgeräte gratis ausprobieren.**



Neuroth-Fachinstitut Schwanenstadt · Rainerpark 1, Top 203

Termin vereinbaren unter: **00800 8001 8001**

Vertragspartner aller Krankenkassen

neuroth.com

NEUROTH
BESSER HÖREN · BESSER LEBEN

FAMILIENFREUNDLICHE GEMEINDE SCHWANENSTADT

Der Stadtgemeinde Schwanenstadt wurde vom Bundeskanzleramt das *Zertifikat familienfreundliche Gemeinde* im Rahmen einer online Zertifikatsverleihung überreicht. Familienministerin Dr. Susanne Raab und Gemeindevond-Präsident Bgm. Ing. Mag. Alfred Riedl waren bei der Verleihung anwesend. Das Zertifikat ist bis Oktober 2024 gültig.

Das Gütezeichen sowie das Zertifikat stellen die staatliche Auszeichnung dar, die Schwanenstadt mit der Teilnahme am Audit erhalten hat. Im Juni 2018 hat der Gemeinderat von Schwanenstadt die Teilnahme am Audit beschlossen. Bereits vor dieser Zeit hat die Stadt Schwanenstadt viel Wert auf familien-, kinder- und jugendfreundliche Gestaltung und Infrastruktur gelegt. In den vergangenen drei Jahren wurden aufgrund des Audits weitere nachhaltige und familienfreundliche Maßnahmen gesetzt. Hier einige Beispiele:

- **Veranstaltung „Willkommen in Schwanenstadt“** – Schwanenstadt ist eine Zuzugsgemeinde. Zweimal wurde die Willkommensveranstaltung bereits abgehalten, eine Art Begrüßungsveranstaltung für Zugezogene. Als Geschenk wurde eine Willkommensmappe aufgelegt, die bei der Veranstaltung oder bei der Anmeldung am Stadtamt ausgegeben wird. Wir informieren über verschiedene Angebote in der Stadt und es ist auch ein Gutschein dabei.
- **Spielplätze attraktivieren und dokumentieren** – Die sechs Spielplätze vor Ort wurden nach und nach attraktiviert und mit neuen Spielgeräten ausgestattet. Das beschäftigt uns auch weiterhin. Die Spielplätze sind auf der Homepage präsentiert.
- **Kinderbetreuung erweitern** – Wir haben aufgrund des Zuzuges und der Zentralortfunktion auch unsere Kinderbetreuungs- und Bildungseinrichtungen räumlich erweitert. Weitere Ausweitungen sind in Planung. Die Ferienbetreuung wurde 2021 erstmals



Gemeindevond-Präsident Bgm. Ing. Mag. Alfred Riedl,
Bgm. Mag. Doris Staudinger, Bundesministerin Dr. Susanne Raab

© Fotocredits: Harald Schlosko

für den Hort angeboten und ist auch für 2022 geplant. Das Ferienprogramm wurde ausgeweitet und sehr gut angenommen.

- **Veranstaltung für die Jugend** – Das Jugendzentrum und die jugendaffinen Angebote (Taxi-App, Umfrage, vers. Programmpunkte für Jugendliche, ...) wurden bereits erweitert. Wir bleiben dran. Wir haben auch viele Vereine, die wichtig sind für die Jugendarbeit.
- **Weitere Themen**, wie Radwege, E-Tankstellen, Alten- und Pflegeheim, ärztliche Versorgung, Veranstaltungen, attraktiver Stadtplatz, Vereinswesen, ..., sind auch wichtige Funktionen in einer lebendigen Gemeinde.

„Wir haben zusammen viel für die Familien in Schwanenstadt erreicht und haben auch für die nächsten Jahre noch viel vor, um Schwanenstadt weiterhin für alle lebens- und liebenswert zu erhalten,“ freut sich die verantwortliche Auditbeauftragte Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger.

Taxi Bruckbacher

- **Krankentransporte für alle Kassen (Reha, Dialyse, Therapie etc.)**
- **Rollstuhltaxis**
- **Shuttleservice für Ihre Veranstaltung**
- **Taxis für bis zu 8 Personen**

0664 / 34 43 499



BLUMENSCHMUCKAKTION 2022

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt richtet jährlich die Blumenschmuckaktion aus und möchte die Bemühungen um den schönsten Blumenschmuck im Garten, an den Hausfassaden oder Balkonen wieder belohnen.

Jede*r Teilnehmer*in hat die Möglichkeit, Fotos vom eigenen Blumenschmuck zu machen und bis spätestens 31. August 2022 an die Stadtgemeinde zu schicken. Im Sommer wird auch wieder eine Bewertungsfahrt gemacht.

Wir ersuchen um Ihre Anmeldung bis 11. Juli 2022 (in der Bürgerservice-stelle, per Email an stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at oder telefonisch bei Frau Nina Resch unter + 7673/2255-243).

Die Stadtgemeinde freut sich auf viele Anmeldungen.

Im Herbst wird eine kleine Dankesfeier für die Teilnehmer*innen ausgerichtet.



Foto credit: Stadtgemeinde Schwanenstadt



Dr. Gerald Pass
 Facharzt für Orthopädie



Facharzt für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie
 Facharzt für Orthopädie und Traumatologie
 Oberarzt am Klinikum Wels
 Wahlarzt für alle Kassen

Gesundheitszentrum Rainerpark 1
 Top 204.2, 4690 Schwanenstadt

Operationen aller Gelenke
 Chiropraxis – Osteopathie
 Infiltrationen – Stoßwellentherapie
 Ultraschall – Kinderorthopädie - Schmerztherapie

Montag 8.00 – 12.00
 Donnerstag 16.00 -18.00

Telefonische Terminvereinbarung unter
 Online Terminvereinbarung unter

0676-7427124
www.ortho-pass.at



Ing. Bernard Fastner
Praxis für Psychotherapie

Psychotherapeut in Ausbildung unter Supervision
 Klientenzentrierte Psychotherapie
 Dipl. Lebens- und Sexualberater, -pädagoge

Billrothgasse 7
4800 Attnang-Puchheim
 Telefon: +43 (0)664 / 5040067
 E-Mail: b.fastner@aon.at
 Web: www.bernard-fastner.at

WOHNUNGSANGEBOTE IN SCHWANENSTADT

Schwanenstadt hat sich als Wohnstadt mit viel Lebensqualität und einer guten Infrastruktur etabliert. Es wurden und werden zahlreiche neue Wohnungen errichtet. Die Wohnungsgenossenschaften sind sehr aktiv. Es gibt aber auch viele bestehende Wohnungen.

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt hat für einige dieser Mietwohnungen (ISG, GSG, LAWOG, NEUE HEIMAT, STYRIA) ein Einweisungsrecht. Die Wohnungsvergaben für diese Wohnungen erfolgen ausschließlich über den Wohnungsbeirat der Stadtgemeinde. Dieser Beirat trifft sich regelmäßig und ist mit vier Personen aus den vier im Gemeinderat vertretenen Parteien besetzt.

„Es gibt eine Vielzahl an interessierten Personen, die gerne eine Wohnung in Schwanenstadt haben möchten. Wir bemühen uns, die Vergabe sehr objektiv nach bestimmten Kriterien (Familienverhältnisse, bisherige Wohnverhältnisse, Wartezeit, Dringlichkeit, ...) zu treffen. Wir haben uns daher entschlossen, die freien Wohnungen auf der Homepage www.schwanenstadt.at zu veröffentlichen und die Interessierten können sich für eine bestimmte Wohnung vor-



Fotocredit: ISG Ried

merken lassen.“ informiert Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger über das neue Angebot.

Bei Interesse schauen Sie auf der Homepage vorbei oder melden sich bei Frau Bettina Gierlinger unter +43 7673 2255 - 221.

STADTGEMEINDE SPENDETE HÜHNER UND ZIEGEN FÜR UGANDA

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt hat zu Weihnachten 2021 die Aktion „Sei so frei“ der Katholischen Männerbewegung unterstützt. Bei dieser Aktion wird Geld für landwirtschaftliche Nutztiere im Kampf gegen den Hunger in Uganda gespendet. Die Hühner und Ziegen machen somit mehrere Familien glücklich.

Bereits seit einigen Jahren unterstützt die Stadtgemeinde Schwanenstadt zu Weihnachten Entwicklungsprojekte in Afrika.



Fotocredit: pixabay

FRÜHLING FÜR DEINE HAARE: 07673.5101

HAAR DESIGN FRISEUR STUDIO EVA

UND DU BLÜHST AUF!

DIE HAAR-DESIGNERINNEN · 4690 Schwanenstadt · Stadtplatz 11 · Telefon 07673-5101 · E-Mail haar-design@aon.at · www.haar-design-eva.at

Foto: Land OÖ



Buchweizenauflauf mit Früchten

Zutaten: 6 Portionen

250 g Buchweizen
580 ml Milch (oder Wasser)
1 Ei
Salz
40 ml Sauerrahm
80 ml Joghurt 1%
80 g Topfen mager
40 g Zucker
Zimt
3 Äpfel oder 250 g geschälten und gekochten Rhabarber
120 g z.B. Himbeeren, Erdbeeren frisch oder tiefgekühlt

Zubereitung:

Buchweizen gut waschen und in der Milch ca. 20 Minuten kochen. Anschließend gut aufquellen lassen, beiseite stellen und überkühlen lassen. Eier, Topfen, Sauerrahm, Joghurt, Zimt und Zucker mit dem Buchweizen vermischen. Zerkleinertes Obst in die Backform geben und die Buchweizenmasse darauf verteilen. Im Backrohr bei 180°C ca. 20 Minuten goldbraun backen. Mit frischen Früchten garniert servieren.

TIPP

Abwechslung bringt´s! Schon einmal Buchweizen ausprobiert? Er ist keine spezielle Weizenart sondern ein so genanntes Pseudogetreide und schmeckt leicht nussig. Mit seinen hochwertigen Fettsäuren, Aminosäuren, Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen ist er auch ein richtiger Energiebringer für Homeschooling und die freie Zeit danach – am besten an der frischen Luft.

Weitere Rezepte sowie Infos
und Tipps finden Sie auf
www.gesundes-oberoesterreich.at



Gesundes



HATHA YOGA FÜR ANFÄNGERIN- NEN UND LEICHT FORTGESCHRITTENE!

Keine Vorkenntnisse erforderlich!
Kein Kurssystem – offene Stunden!

Ort:

Turnhalle Sport MS Schwanenstadt
Seit März
immer dienstags 18:45 – 20:00 Uhr

Kennenlernaktion:

€ 10,- pro Einheit

Info & Anmeldung:

bei der Kursleiterin:
Lisa Huprich 0680-1546184



ELTERN- UND MUTTERBERATUNG IM BERTHA-VON-SUTTNER-HAUS



Credits: pixabay

Jeden zweiten Donnerstag im Monat findet eine Eltern- und Mutterberatung im Alten- und Pflegeheim Schwanenstadt um 13:30 Uhr statt. Die Eltern- und Mutterberatung bietet umfassende Beratung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern bis zum 3. Lebensjahr.

- Sie möchten Ihr Baby messen und wiegen lassen?
- Sie haben Fragen zum Alltag mit Ihrem Kind oder zu Ihrer familiären Situation?
- Sie möchten mehr Sicherheit im Umgang mit Ihrem Baby?

Kommen Sie gerne vorbei, unsere Fachkräfte sind gerne für Sie da! Außerdem wird auch kostenlose psychologische Beratung, Stillberatung und Ernährungsberatung angeboten.

Wir bitten um telefonische Anmeldung unter
+43 7672/702-73421

SBS
Sozialberatungsstelle Schwanenstadt

Sozialberatungsstelle NEU am Stadtamt Schwanenstadt

Ab 4. April 2022 steht die Sozialberatungsstelle Schwanenstadt von MO – FR in der Zeit zwischen 08:00 und 12:00 Uhr für Kunden*innen und nach telefonischer Vereinbarung wieder für Gespräche zur Verfügung. Der neue Standort im Rathaus der Stadtgemeinde im Zweiten Stock ist für alle sehr gut zu erreichen. Es kann auch der Lift im Arkadenhof benützt werden.

NEUE ÄRZTIN DR. KARIN PLOBERGER

Im April wird Frau Dr. Karin Ploberger ihre Ordination im Gesundheitszentrum Rainerpark 1 in Schwanenstadt eröffnen.



Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger mit
Dr. Karin Ploberger



Umbau Gesundheitszentrum

Credits: Stadtgemeinde Schwanenstadt

kremstalstraße 93
4050 traun
+43 (0)7229 / 64481
druck@oha.at
www.oha.at

oha druckt

CARITAS-FAMILIENHILFE UNTERSTÜTZT IN TURBULENTEN ZEITEN

Caritas
Oberösterreich

Familien können im Alltag in Situationen kommen, die aus eigener Kraft nur schwer zu bewältigen sind – sei es durch Krankheit, Überlastung oder einen Schicksalsschlag. Die Caritas-Familienhilfe ist eine wirksame Unterstützung: Die Familienhelferin betreut die Kinder in ihrem Zuhause und erledigt Haushaltstätigkeiten, die für eine gute Versorgung der Kinder notwendig sind.

„Auch als ich nicht mehr konnte, dachte ich, dass ich es alleine schaffen muss. Hilfe anzunehmen, tat mir so gut – und ist keine Schwäche! Durch die Unterstützung der Familienhelferin hatte ich endlich Zeit, einmal durchzuatmen. Jetzt habe ich wieder Kraft für den Alltag und für meine Kinder“, sagt Frau M., die sich nach der Geburt ihrer Zwillinge Unterstützung von den Mobilen Familiendiensten der Caritas holte. „Melden Sie sich bei uns, bevor die Belastung zu groß wird! Wir unterstützen Sie gerne“, sagt Teamleiterin Angelika Rauch, die für die Bezirke Gmunden und Vöcklabruck zuständig ist.

Die Anfangspauschale für die ersten 21 Einsatzstunden beträgt 5,- Euro pro Stunde. Danach sind die Kosten sozial gestaffelt. Die Einsatzdauer der Familienhilfe ist abhängig von den Bedürfnissen der Familie. Sie kann wenige Stunden bis zu mehreren Wochen betragen.



Die Mobilen Familiendienste sind unter Tel.: 07612/90820 erreichbar.

Nähere Infos finden Sie auf www.mobiledienste.or.at

FAIE
IHR FACHMARKT

NEUES aus WERKZEUG & GARTEN

Mo-Fr. 8:30-18:00, Sa 8:00-12:00
Handelsstraße 9, 4844 Regau
07672/716-0, www.faie.at

NEU



nur **119,90**

Tauchwasserpumpe SDWP 7014A

Geeignet zum Auspumpen von Gartenteichen, überfluteten Keller usw. Integrierter Schwimmerschalter, flaches Abpumpen bis auf wenige Millimeter möglich. Max. Förderhöhe 8m (=0,8 Bar), Fördermenge 233l/min, Art.-111967

~~statt 279,90~~

nur **179,90**



Akku Set TE-TK 18/2 Li-Kit

Bestehend aus Akku Bohrschrauber TE-CD 18/40 mit elektronischer Drehzahlregelung, 2-gang-Metalgetriebe und 13mm Schnellspannbohrfutter. Akku-Winkelschleifer TC-AG 18/115 mit 8.500 U/min und 115mm Scheibendurchmesser. 18V / 4,0 Ah Li Akkku, Ladegerät, Schleifscheibe, Trennscheibe, Bits, Bit-Halter und Transport- und Aufbewahrungstasche. Ideales Set für den Einsteiger oder ambitionierten Hobbyanwender. Art.-117836

NEU



nur **99,90**

AKTION

Kabelaufroller KAR 3x1,5 10m

Schwenkbar über stabile Wand- bzw. Deckenaufhängung, durch einfaches Ziehen kann das Kabel arretiert oder nach Wunsch automatisch aufgerollt werden. Serienmäßig mit thermischer Überlastsicherung. Maße: 280x120x270 mm Art.-117310

Aktionen gültig solange Vorrat reicht.

www.richtiges-werkzeug.com
10.000e Qualitätswerkzeuge in einem Shop



FRIEDWALD IN SCHWANENSTADT – EIN ORT DER TRAUER, DER ERINNERUNG, DER NATUR

Am evangelischen Friedhof in SchwaneStadt wurde ein Friedwald errichtet. Im hinteren Teil des Friedhofes gibt es die Möglichkeit, naturnah begraben zu werden. Unter einem Baum, sei es Linde, Buche oder Eiche, können Menschen aus der Region ihre letzte Ruhe finden. Sie verwachsen mit den Wurzeln und genießen den Schatten der Blätter im Sommer.

Am großen Stein der Erinnerung werden die Namen der Verstorbenen auf kleinen Steintäfelchen angebracht. Wie der Name schon sagt, können hier Kerzen zu Gedenken an die Verstorbenen angezündet und aufgestellt werden.

Der Ort lädt aber auch zum Verweilen und Durchatmen ein. Ein kleiner grüner Fleck am Rande von SchwaneStadt, der mit seinem Laubdach zum Rasten gut geeignet ist. Wir danken unseren Baumpat*innen die uns bei der Durchführung des Projektes unterstützt haben.

Die evangelische Pfarrgemeinde SchwaneStadt freut sich, wenn Sie im Frühjahr unser Wäldchen besuchen kommen und dabei sind, wenn die ersten Knospen sprießen und das Grün wächst.



Fotocredit: LandOÖ

IMPFTAG BEI DR. WITTMANN

SchwaneStadt hat sich am 14. Jänner an der landesweiten „Oö. Impfwoche“ beteiligt. Erfreulicherweise haben 80 Personen die Chance genutzt und entweder den 1., 2. oder 3. Stich der Corona-Schutzimpfung geholt. Danke dafür.

Ein großes Danke möchten wir dem Team der Ordination Dr. Berthold Wittmann aussprechen, die diese Impfungen durchgeführt haben.

Weitere Impfmöglichkeiten finden Sie unter www.ooe-impft.at

BUCHPRÄSENTATION „PANDEMIA – EINBLICKE UND AUSSICHTEN“ VON RUDOLF ANSCHOBER

Rudolf Anschober, geboren 1960 in Wels und aufgewachsen in Schwanenstadt, war Volksschullehrer und Journalist, später langjähriger Landesrat für Klimaschutz und Integration in Oberösterreich und von Jänner 2020 bis Mitte April 2021 war er Sozial- und Gesundheitsminister der türkis-grünen österreichischen Bundesregierung. Der Ausbruch der Corona-Pandemie steht für den Beginn einer neuen Zeitrechnung.

Einige Monate nach seinem aus Gesundheitsgründen erfolgten Rücktritt, schildert Anschober am Beispiel von fünf Personen – einer Intensivmedizinerin, einer Forschungs Koordinatorin, einer Long-Covid Patientin, einer alleinerziehenden Buchhändlerin und eines Ministers – von den beispiellosen Herausforderungen durch die Pandemie. Die Innenansicht eines Ausnahmezustandes.

Mittwoch, 11. Mai 2022, 19 Uhr
Franz-Xaver-Süßmayr Saal in Schwanenstadt

Eintritt:

Vorverkauf € 10,00; Abendkasse € 15,00

Karten sind ab April im GEA G'schäftl, Pfarramt und Stadtamt erhältlich

Für den Besuch gelten die derzeit gültigen Corona-Bestimmungen!



Schwaiger

Steuerberatung GmbH

4690 Schwanenstadt • Sparkassenplatz 2
Tel.: +43 7673 / 2677- 0 • Fax: +43 7673 / 2677-9
Email: office@steuerschwaiger.at
www.steuerschwaiger.at

Ihr Steuerberater in Schwanenstadt

Buchhaltung, Lohnverrechnung, Jahresabschluss, ... - alles was mit Steuern und Abgaben zu tun hat bekommen Sie bei uns aus einer Hand. Wir erledigen diese Arbeiten gerne für Sie, sodass Sie sich um Ihre Arbeiten kümmern können. Nach dem Motto:

„Schuster bleib bei Deinen Leisten!“

Wir würden uns freuen, auch für Sie diese Arbeiten erledigen zu dürfen.

Schauen Sie mit uns in eine erfolgreiche Zukunft!



OBERÖSTERREICH RADELT UND SCHWANENSTADT RADELT MIT!

Lust auf mehr Bewegung? Radeln Sie sich fit und seien Sie bei der Mitmach-Aktion „Oberösterreich radelt“ dabei. Von 20. März bis 30. September 2022 können fleißig Radkilometer gesammelt werden – egal ob zur Arbeit, zum Einkauf oder zum Sportplatz. Schwanenstadt unterstützt die Aktion und startet aktiv in den Frühling! Ob Genussradler:innen, Alltagspendler:innen oder Sportradler:innen – alle können mitmachen. Wer sich registriert und die Radkilometer auf der Plattform einträgt, kann tolle Preise gewinnen. Bei Oberösterreich radelt zählen keine Höchstleistungen, sondern die Freude beim Radeln.

Neugierig geworden? So einfach geht's:

- Anmelden auf ooe.radelt.at
- Auswahl „Schwanenstadt“ im Profil, damit uns die Kilometer gutgeschrieben werden
- Radkilometer online im Profil eintragen oder automatisch mit der kostenlosen „Österreich radelt“-App erfassen – ganz nach Lust und Laune täglich, wöchentlich oder alle auf einmal
- Mit etwas Glück tolle Preise abstauben

Was gibt es zu gewinnen?

Für all jene, die von Beginn an dabei sind, winken beim **#anradeln** Sonderpreise. Einfach bis zum 20. April mindestens 50 Kilometer sammeln. Im beliebten Radel-Lotto werden wöchentlich tolle Fahr-



räder und E-Bikes verlost. Wenn Sie während der Aktion für Schwanenstadt mehr als 100 Kilometer radeln, nehmen Sie automatisch an der Schlussverlosung teil und können am Ende attraktive Preise gewinnen.

Leisten wir gemeinsam einen Beitrag für mehr Lebensqualität in unserer Gemeinde! Auf die Räder, fertig, los! Wir freuen uns über viele Unterstützer*innen und wünschen viel Spaß dabei.

„Oberösterreich radelt“ – unterstützt von Land OÖ und Klimabündnis OÖ.

SPARKASSE #glaubandich
Oberösterreich

Mit Ertrag zum Erfolg.

Unser Ziel ist, dass unsere Kund*innen erfolgreich sind. Mit Know-how, Kompetenz und Fachwissen stehen unsere Mitarbeiter*innen bei allen finanziellen Angelegenheiten als starker Finanzpartner zur Seite. Denken wir Erfolg gemeinsam weiter.

www.sparkasse-ooe.at

Frühlingsduft liegt in der Luft



Der Frühling ist für uns immer eine Zeit des Erwachens, wir verspüren den Drang, etwas zu verändern, neu zu gestalten. Unsere Wohnräume, in denen wir uns wohlfühlen, unterstützen uns, Kraft tanken zu können und entspannen zu können.



Ahmen wir deshalb die Natur nach und lassen wir neues entstehen ... Verändern wir unser ZU HAUSE mit natürlichen Materialien oder auch durch meine **Lebens-RAUM-Beratung** in Form von Feng Shui, Räuchern und Schlafplatzanalysen.

Durch die Kombination von verschiedenen Maßnahmen erhalten Sie IHR GESUNDES ZU HAUSE!

Bei uns finden Sie diese Kombination:

Racher Johann, Böden-Türen-Stiegen, Linzer Straße 15, 4690 Schwanenstadt, www.racher.co.at

Racher Ingrid, INRA Lebensraumberatung & Essenzen, Linzer Straße 15/1, 4690 Schwanenstadt, www.inra.at

**Weitzer
Parkett**

**Böden und Stiegen
aus einer Hand
und einem Guss.**

**Racher**
Böden • Türen • Stiegen
Linzer Str. 15, 4690 Schwanenstadt
www.racher.co.at




Der Tennisclub für alle Generationen

BEI UNS FÜHLEN SICH ALLE WOHL

- Trainieren mit unseren besten Spielern
- Kinder- und Erwachsenenurse für Anfänger und Fortgeschrittene
- Tenniscamp in den Sommerferien für Kinder
- Hallenbenützung bei Schlechtwetter möglich (Mai bis Oktober)
- Familiäre Atmosphäre



Nimm einfach Kontakt mit uns auf, wir beantworten gerne jede Frage:

	Paul Brandner	0664 222 3229
Sektionsleitung	Christoph Bachmair	0664 189 0664
Breitensport	Norbert Weichselbaumer	0664 200 7338
Finanzen	Robert Putz	0664 964 9800
Jugendreferent	Kurt Enzenebner	0677 639 666 70
Seniorenreferent	Hermann Roither	0664 495 0779

UTC Schwanenstadt
Freizeitpark 2
4690 Schwanenstadt
www.union-schwanenstadt.com/tennis

TAG DES OFFENEN BIENENSTOCKS



credits: pixabay

Am Samstag, 11. Juni 2022, von 10 bis 17 Uhr, können Besucher*innen beim Bienenstand in Staig beim „Tag des offenen Bienenstocks“ einen Einblick in die Bienenstöcke, in das Leben der Honigbienen und deren wertvolle Produkte bekommen.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Schwanenstädter Imkerverein.

Ansprechperson:
Herr Hans-Peter Pfarl,
E-Mail: imker-schwanenstadt@gmx.at

JUZ Crazy Times Team
Kevin & Bianca

JUZ Crazy Times Offener Jugendtreff

- Freizeittreffen
- neue Bekanntschaften machen
- Tischfußball
- günstige Getränke und Snacks
- gemeinsame Aktivitäten und Ausflüge
- Ferienprogramm

JUZ Crazy Times Schwanenstadt
Kaufinger Straße 1
crazytimes@gmx.at

Jeden Freitag von 15.30 - 20.00 Uhr
Für ALLE zwischen 12 und 18 Jahren!

PARACYCLING-EUROPAMEISTERSCHAFTEN IN SCHWANENSTADT

INFOS ZU DEN ZWEITEN PARACYCLING-EUROPAMEISTER- SCHAFTEN IN SCHWANENSTADT

Liebe Schwanenstädter*innen, am Donnerstag, **26. Mai 2022**, finden in der Zeit von **12.30 bis 19 Uhr** die Sparkasse UEC Paracycling European Championships und die Upper Austria Cycling Tour presented by Lenzing AG auf folgendem Rundkurs statt:

Stadtplatz – Graben – Fidolin Jenny-Straße –
Einsiedlstraße – Staig/Hörweg – Schlatt-Umfahrung
– Römerberg – Hinterfeldweg – Gramme-Allee –
Molkereistraße – Hinterbachstraße – Kaiserredt –
Kaiserredter Straße – Atzbacher Straße – B135 –
Stadtplatz

Wir freuen uns, die zweite Etappe der nunmehr zweiten Sparkasse Paracycling Europameisterschaften (Rad-Europameisterschaft für Menschen mit körperlicher Einschränkung) sowie die der Upper Austria Cycling Tour in Schwanenstadt am Feiertag austragen zu dürfen.

Die Sportler*innen als auch das Organisationskomitee bedanken sich vorab für Ihr Verständnis und Ihre großartige Unterstützung an diesem Tag, da die Strecke während dieser Zeit aus Sicherheitsgründen durchgehend total gesperrt sein wird.

Ebenso gilt in dieser Zeit auf der gesamten Strecke ein Halte- und Parkverbot. Darüber hinaus wird der Stadtplatz von 5 bis 22 Uhr



Credits: ASVÖ ÖAMTCX-TREME TR

Atemberaubende Bewerbe in 4 Paracycling Kategorien

wegen notwendiger Aufbauarbeiten, die heuer noch deutlich leiser ausfallen als das Jahr zuvor, stattfinden.

Sollten von dem angeführten Rundkurs während der angegebenen Zeiten Abfahrten erforderlich sein, ersuchen wir Sie höflichst, das Fahrzeug außerhalb des Rundkurses zu parken, da eine Zu- als auch Abfahrt im angeführten Zeitraum nicht möglich sein wird.

Allfällige Änderungen werden auf unseren Websites www.paracycling.at und www.uactour.at veröffentlicht.

www.paracycling.at/wissenswertes/#verkehrsinfo



paracycling.at

SPARKASSE UEC PARACYCLING EUROPEAN CHAMPIONSHIPS

presented by Lenzing AG



25. – 29. Mai 2022

25.5. Gallspach

26.5. Schwanenstadt

27.5. Lochen am See

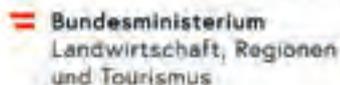
28.5. Altenhof/Gaspoltshofen

29.5. Peuerbach

Jetzt anmelden
unter uactour.at



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



LE 14-20



MOTO-CROSS WEEKEND AM 4. + 5. JUNI 2022 IN SCHWANENSTADT

Am Pfingstwochenende 2022 findet nach 3jähriger Pause wieder eine Moto-Cross-Veranstaltung in Schwänenstadt statt.

Bei dieser Veranstaltung wird es heuer zwei Höhepunkte geben.

So werden am Samstag, den 4. Juni, die ersten Läufe zum EUROPA-CLASSIC POKAL durchgeführt.

Diese internationale Meisterschaft besteht aus drei Veranstaltungen:

04.06.2022	Schwänenstadt	A
09.07.2022	Teutschenthal	D
03.09.2022	Stribro	CZ

Dieser Classic Pokal wird mit Motorrädern der Baujahre 1960 – 1995 gefahren.

Am Sonntag, den 5. Juni, gibt es nach einer längeren Pause ein internationales SIDE CAR MOTO CROSS in Schwänenstadt zu sehen.

Seitenwagen Cross Maschinen waren das letzte Mal 1983 am Start.



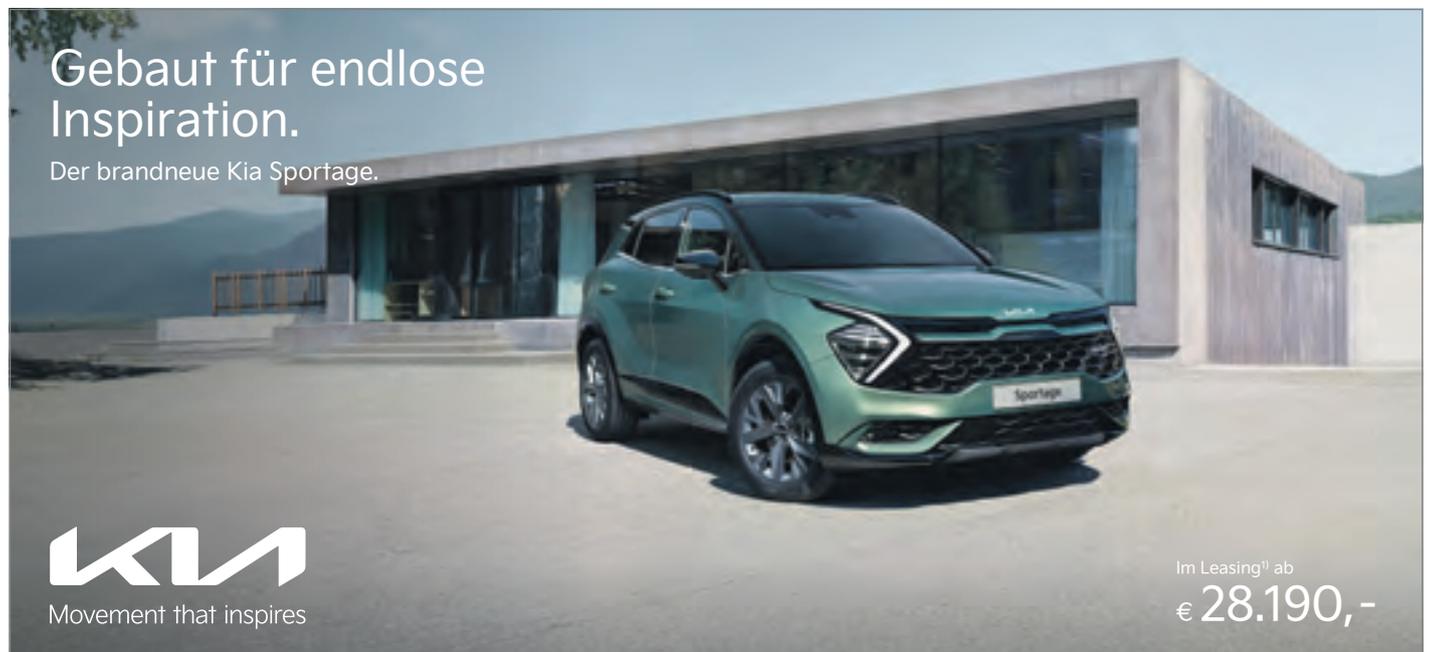
Credits: MSV Schwänenstadt

Bei diesen beiden internationalen Wettbewerben werden über 300 Fahrer aus ganz Europa in Schwänenstadt erwartet.

Darüber hinaus kommen am Sonntag **3 Auner Cup Soloklassen** als Rahmenbewerb zur Austragung.

Gebaut für endlose Inspiration.

Der brandneue Kia Sportage.



Im Leasing¹⁾ ab
€ 28.190,-



Movement that inspires

**KIA MOTORS
ATTNANG
GMUNDEN**

Kia Attnang

Salzburger Straße 91, 4800 Attnang-Puchheim | Tel.: 07674 - 628 51
office@kia-motors-attnang.at | www.kia-motors-attnang.at

CO₂-Emission: 166-127 g/km, Gesamtverbrauch: 4,8-7,3 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Sportage Titan € 30.590,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 1.000,00 Eintauschbonus für Ihren Gebrauchten (mind. 6 Monate Zulassung auf den Käufer, Abmeldebestätigung erforderlich), € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 31.03.2022. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 12/2021. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



VIDEOCLUB SCHWANENSTADT – RÜCKBLICK 2021 / AUSBLICK 2022



In der ersten Jahreshälfte 2021 fanden noch regelmäßig Klubabende statt samt den Schulungen zum Videoschnitt mit dem Programm Edius. Nach der Sommerpause 2021 waren wir – bedingt durch die Coronamaßnahmen – nur mehr bei der jährlich stattfindenden Jungbürgerfeier im Einsatz. Untätig blieben wir dennoch nicht!

Unter der Regie von Kollegen Albert Minarik starteten wir im Sommer 2021 ein aufwändiges, aber interessantes Projekt: Eine Video-Dokumentation zur Geschichte von Maria Puchheim mit dem Titel „Maria Puchheim, ein Juwel der Geschichte, Wallfahrtsort und Glaubensquelle“.

Die geschichtliche Recherche ging zurück bis in das Jahr 1050 und die Ergebnisse wurden in die filmische Dokumentation eingearbeitet. Im Film begleitet werden die Aufnahmen im Kloster, in der Georgskirche und zum Schluss in der Basilika mit großem Sachwissen von Pater Franz Hauser vom Orden der Redemptoristen.

Die Dokumentation mit einer Dauer von 30 Minuten wird momentan auf DVDs gebrannt. Informationen zum Erwerb einer DVD: Albert Minarik Tel: 0664-4118955.

Eine öffentliche Vorführung in Schwanenstadt ist für Mitte des Jahres 2022 geplant. Details dazu werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Am 9. März 2022 hat nach langer, pandemiebedingter Pause unser erster Klubabend mit vielen, seit langem angesammelten Tagesordnungspunkten stattgefunden. Auch die Workshops „Videoschnitt und Kameraführung“ wollen wir wieder starten.

**Informationen zu den Klubabenden und zu den Workshops erhalten sie bei
Albert Minarik (0664-4118955) und
OSR Hans Trauner (0664-9419715).**

BEACHTLICHER MITGLIEDER- ZUWACHS IM ALPENVEREIN



Mit einem Zuwachs von rund 48.000 im Vergleich zum Vorjahr verzeichnet der Österreichische Alpenverein mit Jahresende 2021 einen beachtenswerten Mitgliederzuwachs. Die aktuelle Statistik des größten alpinen Vereins Österreichs dokumentiert knapp 650.000 Mitglieder, das entspricht einem Zuwachs von großartigen 8 Prozent.

Dabei ist das Bundesland Oberösterreich mit aktuell 80.738 Mitgliedern (Zuwachs: 3.331 im Jahr 2021) am drittstärksten vertreten. Die ersten beiden Plätze halten Wien und Tirol.

„Die Mitgliederzuwächse bestätigen die gesellschaftliche Gewichtung des Alpenvereins und Relevanz seiner Kernthemen. Sie geben einen starken Rückhalt in unserer Arbeit – sei es im Bereich Bergsport, in der Jugendarbeit oder im Naturschutz“, so **Andreas Ermacora, Präsident des Österreichischen Alpenvereins**. „Über 649.000 Menschen geben uns als **Umweltschutzorganisation** eine starke Stimme.“

Respektvolles Miteinander am Berg

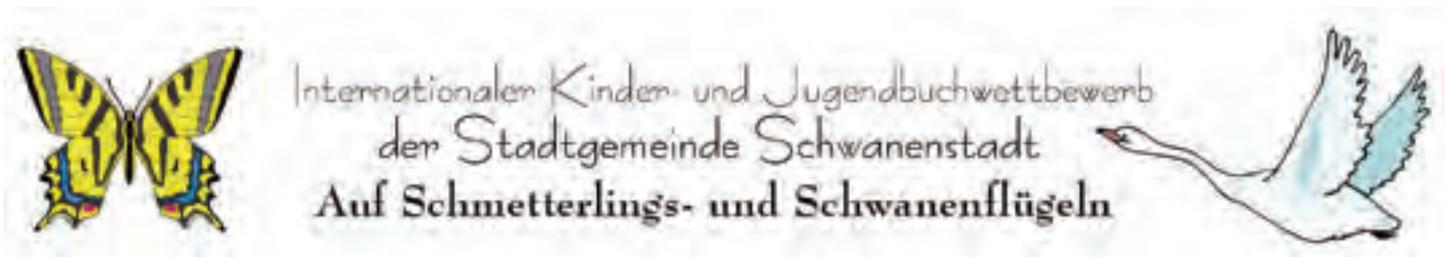
Eine Aufgabe des Alpenvereins besteht darin, Menschen für Bergsport zu begeistern. Gleichzeitig liegt ihm als „Anwalt der Alpen“ ein respektvoller Umgang mit sensiblen Naturräumen am Herzen. Mehr Erholungssuchende im alpinen Gelände erhöhen das Konfliktpotential zwischen den Lebensraumpartnern. Dazu zählen etwa Freizeitsportler, Grundbesitzer, Förster und vor allem die sensibelste und störungsanfälligste Gruppe der Wildtiere. Hier wirbt

der Alpenverein für ein natur- und sozialverträgliches Miteinander am Berg.

Auch der **Alpenverein Schwanenstadt** kann – trotz der schwierigen Rahmenbedingungen – auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2021 zurückblicken. Mit netto 43 neu dazugewonnen Mitgliedern im Vorjahr ist die Sektion Schwanenstadt auf derzeit 1.225 Mitglieder angewachsen (+ 3,6%) und ist damit nicht nur der mit großem Abstand größte Verein der Region, sondern überhaupt einer der mitgliederstärksten im Bezirk Vöcklabruck.



Credits: Alpenverein Österreich



19. Internationaler Kinder- und Jugendbuchwettbewerb 2022 der Stadtgemeinde Schwanenstadt

Das Rahmenthema für das Jahr 2022 lautet:

*„Durch Zeiten und Räume“
„Attraverso tempi e spazi“
„Skozi čas in prostor“*

Dieses Thema lädt ein, sich nicht nur literarischen Vorbildern zuzuwenden und sich von Mythen, Traditionen und Abendteuerfreude inspirieren zu lassen, sondern auch über die gegenwärtige Krisenzeit zu reflektieren.

Gerade Zeiten der Krise verbinden uns mit Zeiten und Räumen, sei es rückwirkend über die Auseinandersetzung mit vergangenen Epochen, welche uns nun wieder näher und lebendiger vor Augen

treten und uns selbst Geschichte wieder lebendig machen. Sei es im Entwurf von Utopien, Träumen, Sehnsüchten und Vorstellungen über ideale Räume und Welten in besseren Zeiten.

Wir laden ein, neben den Bildern und Texten auch mediale Zugänge anzuwenden und Bücher auch intermedial zu gestalten. Die bisherigen Kategorien werden 2022 erstmals um die Kategorie „Kurzfilm – Video“ erweitert.

Abgabetermin:
Freitag, 24. Juni 2022

Ansprechperson:
Christina Eckstein, christina.eckstein@schwanenstadt.oe.gv.at
07673/2255-232

 **Besuchen Sie uns im Heimatmuseum!**
Mehr Information auf www.heimatmuseum-schwanenstadt.at
Verain Heimatmuseum Schwanenstadt | Linzer Straße 16, 4690 Schwanenstadt | +43 (0) 664 73491345

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK TROTZ(T) CORONA MIT ENTLEHNREKORD!

Auch 2021 erlebte die Öffentliche Bibliothek Schwanenstadt durch Covid19 ein turbulentes, aber auch wieder sehr erfolgreiches Jahr. Jeweils abgestimmt auf die behördlichen Auflagen konnten wir den Betrieb weitgehend aufrechterhalten. Das danken uns bisherige Kunden durch unerschütterliche Treue, zahlreiche neue sind auf den Geschmack des Lesens gekommen und dazugestoßen. Somit erreichen wir schon das dritte Jahr hintereinander Höchststände bei den Entlehnungen – im Jahr 2021 waren es exakt 12.089. Das 14-köpfige Büchereiteam leistet ca. 800 ehrenamtliche Arbeitsstunden, um die Bücherei immer auf neuestem Stand zu halten.

Unser Angebot von ca. 8.000 Medien im Überblick:

- **Für Kinder:** Auswahl aus über 700 **Bilderbüchern**; 50 Exemplare der beliebten **tiptoi-Bücher** (zum Kennenlernen auch mit Stift zum Ausleihen). 40 „Tonies“ (Hörfiguren), deren Bestand ständig erweitert wird.
- **Für Kinder und Jugendliche:** bekannte **Comics** (z.B.: Asterix, Lucky Luke, Donald Duck, Schlümpfe, Micky Maus), **Serien von Comic-Romanen** (Gregs Tagebuch, Tom Gates, Dork Diaries). Andere Serien (Zauberätzchen, Mein Lotta-Leben, Kommissar Kugelblitz, Der kleine Drache Kokosnuss, Schule der magischen Tiere, Warrior Cats, Survivor Dogs, Die drei !!!, Die drei ??? Kids, Fünf Freunde, Meine Freundin Conni, Das magische Baumhaus, u.a.) werden laufend erneuert und ergänzt. Auch für **Erstleser** ist die Medienauswahl groß!
- **Für Jugendliche und Erwachsene:** spannende **Fantasy-Serien**; **Kriminalliteratur** (Österreich, Deutschland und International) und **Heimatromane** in extra Regalen. Das übrige Angebot an Literatur (ca. 2500 Bände) ist breit gefächert und aktuell, sodass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Das Büchereiteam berät

gerne bei der Auswahl, Wünsche zu Neuanschaffungen werden fast immer erfüllt!

- Auch **Sachbücher** zu aktuellen Themen und Reiseführer gibt es in großer Zahl. Ferner können sechs **Zeitschriften**: *GEO*, *GEO Epoche*, *Psychologie heute*, *Welt der Frauen*, *Konsument* und *LandAPOTHEKE* entliehen werden.
- Die Auswahl an **Hörbüchern** – auch einige mit Hörstick – ist auf einem Präsentations-ständer übersichtlich angeordnet.

Noch ein paar technische Daten:

- **Leihgebühren:** 30 Cent pro Medium (für drei Wochen).
- **Öffnungszeiten:** Donnerstag von 08:30 bis 10:30, Freitag von 16:30 bis 18:30, Samstag von 09:15 bis 11:30 und Sonntag von 09:00 bis 11:45.
- **Homepage:** www.bibliothek-schwanenstadt.bvoe.at
- Unter www.biblioweb.at/schwanenstadt können alle über Internet im Bestand der Bücherei stöbern. Registrierte Leser/-innen können ihren persönlichen Bereich unter Angabe von Lesernummer und Geburtsdatum (in der Form TT.MM.JJJJ) einsehen und von zu Hause aus auch Medien reservieren.
- Über **media2go** ermöglichen wir allen registrierten Bibliothekskunden kostenlosen Zugang zu **eBooks**. Zugangsdaten sind in der Bücherei erhältlich, Voraussetzung ist die Entlehnung eines Mediums in den vergangenen 730 Tagen.

Das Büchereiteam wünscht Ihnen frohe Ostertage und freut sich auch 2022 auf Ihren Besuch!
Sie finden uns in **Schwanenstadt, Kirchengasse 1/I. Stock.**

Eduard Kudernatsch, Bibliotheksleiter



www.**SCHIERL**.at

HEIZUNG, SANITÄR
HORIZONTALBOHRUNGEN

SCHWANENSTADT

TELEFON 076 73/69 70 • FAX DW18 • EMAIL OFFICE@SCHIERL.AT

Bereit zur Wende?

Saubere Energie für kommende Generationen.

Bereits seit 100 Jahren leisten wir unseren Beitrag zum Schutz der Umwelt und zum nachhaltigen Handeln. Dies werden wir auch in Zukunft tun, da wir am Puls der Zeit agieren.



KWG – Meine freundliche Energiequelle

Staig 32, 4690 Schwanenstadt

Tel.: +43 7673 6996 | WhatsApp: +43 676 6996 000

E-Mail: kwg@kwg.at

www.kwg.at



Meine freundliche Energiequelle

FRÜHJAHRSKONZERT DER STADTKAPELLE SCHWANENSTADT

Nach über zwei Jahren pandemie-bedingter Konzertpause findet am **Samstag, 23. April 2022, um 20.00 Uhr** das Frühjahrskonzert der Stadtkapelle im Stadtsaal Schwanenstadt statt. Dabei spannt die Stadtkapelle unter Leitung von Kapellmeister Peter Schimpl einen musikalischen Bogen von Volksmusik über Pop-Songs hin zu Musicals und Filmmusik. Als besonderes Extra neben Weinverkostung und Bewirtung nach dem Konzert, findet unsere Veranstaltung bei freiem Eintritt statt. Die Stadtkapelle Schwanenstadt freut sich auf Ihr Kommen.

BGM. MAG. DORIS STAUDINGER IST NEUE OBFRAU DER STADTKAPELLE

Bei der Generalversammlung der Stadtkapelle Schwanenstadt wurde Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger gemäß der Statuten als Obfrau der Stadtkapelle ernannt und wird das geschäftsführende Obmann-Team – Bernhard Schlader, Patrick Klinglmair, Niki Starl – unterstützen. Die anwesenden Musikerinnen und Musiker bedankten sich bei Alt-Bürgermeister Karl Staudinger für 27 Jahre Obmannschaft und überreichten ihm ein kleines Geschenk sowie eine Auszeichnung des Oö Blasmusikverbandes.



Foto: Stadtkapelle Schwanenstadt

Niki Starl, Patrick Klinglmair, Bgm. Mag. Doris Staudinger, Bernhard Schlader

Die Stadtkapelle Schwanenstadt hat für das Jahr 2022 viele Aktivitäten vor, u.a. das Konzert am Samstag, 23. April 2022 im Stadtsaal Schwanenstadt.

DAMENMODE HERRENMODE KINDERMODE

**moden
zauner**

07673 2241
www.moden-zauner.at



FRANZ FROSCHAUER mit Band

Hubert Kellerer
Oliver Kraft
Georg Winkler

... die Komödie endet nie!

Chansons, Parallelgedanken, gesungene
Quergeschichten von **Jacques Brel**,
Francois Villon und **Franz Froschauer**.



01.04.2022, 19:30 Uhr

LMS Schwanenstadt

Vorverkauf: 06643833726 und GEA Schwanenstadt 07673/3619

02.04.2022, 19:30 Uhr

LMS Vöcklabruck als Veranstaltung des Brucknerbundes

Vorverkauf: 0664/3833726, Tourismusbüro Vöcklabruck 07672/26644



Eintritt: AK 20,- VVK 18,-



S
T
A
D
T
T
U
R
M
G
A
L
E
R
I
E

STADTTURM- GALERIE SCHWANEN- STADT

Ausstellungen
Frühjahr 2022

Sandra Thaler
Malerei

Vernissage:
Mi., 23. März, 19:00 Uhr
Ausstellung:
von 25.03. bis 10.04.2022

Margit Wimmer
Malerei

Vernissage:
Mi., 27. April, 19:00 Uhr
Ausstellung:
von 29.04. bis 15.05.2022

S
T
A
D
T
T
U
R
M
G
A
L
E
R
I
E



S
T
A
D
T
T
U
R
M
G
A
L
E
R
I
E

Sandra Thaler
Malerei

Aufbruch

25.03. bis 10.04.22

Vernissage:
Mi. 23.03., 19:00 Uhr

Öffnungszeiten:
Fr. und So. 17-19 Uhr
Sa. 10-11 und 17-19 Uhr

SchwanenStadt
rundum lebenswert

Für den Besuch gelten die derzeit gültigen Corona-Bestimmungen!



„Ich li(e)be Schwanenstadt,
weil ich mir keinen besseren
Lebensmittelpunkt vorstellen kann!“



Vbgm. Mag. Franz Hochhauser



„... weil ich hier zuhause bin und mich
100% wohlfühle. Schwanenstadt
bietet alles für mein tägliches Leben.“



Bgm. Mag. Doris Staudinger

Sauna

SchwänenStadt

rundum gesund

Sport- und Freizeitanlagen GesmbH
Freizeitpark 3 · 4690 Schwänenstadt · Tel: 07673-2028



Gönnen Sie sich erholsame Stunden in der Erlebnissauna in der Tennishalle Schwänenstadt, Freizeitpark 3.

**Ein Saunavergnügen belebt die Sinne und fördert die Gesundheit.
Unsere Erlebnissauna bietet Ihnen:**

- **Dampfsauna, Biosauna** bis max. 60°, **Normalsauna** bis 90°
- Abkühlung finden Sie in der **Duschgrotte mit Kaltnebelbrause, Kübeldusche, Schwall- und Normalbrause, mit dem Kneippschlauch und in der Kaltwasserwanne.**
- Weiters stehen ein **Kneipp-Wat-Becken**, ein **Liegebereich**, ein eigener **Ruheraum** und eine **Freiterrasse** zu Ihrer Verfügung.

Saunatarife

Einzeleintritt (ohne Zeitlimit)	€ 8,00
10er-Block für Erwachsene	€ 73,00
Seniorentarif (ab 60.Lj/55.Lj)	€ 6,50
Vormittagseintritt bis 13.00 Uhr	€ 6,00
10er-Block am Vormittag	€ 52,50
Seniorentarif (ab 60. Lj/55. Lj) vormittags bis 13.00 Uhr	€ 5,00
Jugendliche bis 16 Jahre	€ 5,00
Aktivsport-Eintritt max. 2 Stunden (gilt nur, wenn am selben Tag auch eine Tenniseinheit gespielt wird)	€ 4,00
Familieneintritt (Vater, Mutter, mind. 1 Kind)	€ 18,00

alle Preise inkl. Umsatzsteuer

Öffnungszeiten bis 30. April 2022

Montag	geschlossen	
Dienstag	geschlossen	
Mittwoch	9 - 19 Uhr Damen	19 - 22 Uhr gemischt
Donnerstag	9 - 19 Uhr Herren	19 - 22 Uhr gemischt
Freitag	9 - 19 Uhr Damen	19 - 22 Uhr gemischt
Samstag	8 - 19 Uhr Herren	19 - 22 Uhr gemischt
Sonntag	9 - 22 Uhr gemischt	

Öffnungszeiten 1. 5. – 30. 9. 2022

Montag	geschlossen	
Dienstag	geschlossen	
Mittwoch	9 - 19 Uhr Damen	19 - 22 Uhr gemischt
Donnerstag	9 - 19 Uhr Herren	19 - 22 Uhr gemischt
Freitag	9 - 19 Uhr Damen	19 - 22 Uhr gemischt
Samstag	8 - 19 Uhr Herren	19 - 22 Uhr gemischt
Sonntag	geschlossen	

**Wir freuen uns sehr über Ihren Besuch und wünschen
Ihnen erholsame Stunden in der Erlebnissauna.**

Das Saunateam

3-G-Regeln beachten!

ÄRZTE IN SCHWANENSTADT

Akad. Grad	Name	Fachgebiet/ Ordinationszeiten	Straße	PLZ, Ort	Telefon
Dr.med.	Berger Thomas <i>Wahlarzt</i>	Facharzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten Dienstag von 16.30 bis 19.30 und nach Vereinbarung	Stadtplatz 29 /2. Stock	4690 Schwanenstadt	(07673) 40 909 od. (0699) 171 201 06
Dr. med.	Dragosits Ernst <i>Wahlarzt</i>	Facharzt für Augenheilkunde Do 8.00 - 14.00 Termin nach Vereinbarung, Abendtermine möglich	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(06664) 735 085 28
Dr.med.	Edlinger Gunar <i>Wahlarzt</i>	HNO-Arzt Di 15.00 - 18.00 und Fr 9.00 - 12.00 und nach telefonischer Vereinbarung	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(07673) 41244
Dr.med.	Gottschall Elisabeth <i>Kassenarzt</i>	praktische Ärztin Mo 08.00 - 11.00 und 16.00 - 18.00, Di 14.00 -17.00, Mi, Do und Fr 08.00 - 11.00	Desselbrunn 142	4693 Desselbrunn	(07673) 76060
Dr.med.	Jitar Lucia <i>Wahlarzt</i>	Fachärztin für Innere Medizin Di 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr, Mi 15.00 - 18.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung	Stadtplatz 29	4690 Schwanenstadt	(07673) 75 342
Dr.med.	Keiper Johannes <i>Kassenarzt</i>	Augenarzt Mo, Do, Fr 08.00 - 12.00, Di 15.00 - 17.00, Mi 09.00 - 15.00, und nach Vereinbarung	Salzburger Straße 2	4690 Schwanenstadt	(07673) 57 57
Dr.med.	Kravutske Thomas <i>Kassenarzt</i>	Frauenheilkunde und Geburtshilfe Mo 15.00 - 19.00, Di 08.30 - 12.00 u 14.00 - 18.00, Mi 08.30 - 10.00, Do und Fr 08.30 - 12.00 und nach telefonischer Vereinbarung, alle Kassen und privat	Sparkassenplatz 2/1	4690 Schwanenstadt	(07673) 29 99
Dr.med.	Pass Gerald <i>Wahlarzt</i>	Facharzt für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie Mo 8.00 - 13.00 und Do 16.00 - 18.00	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(0676) 742 712 4
Dr.med.	Ploberger Karin <i>Kassenarzt</i>		Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	
Dr.med. Dent	Reichenfelder Karin <i>Kassenarzt</i>	Zahnärztin Mo und Mi 08.00 - 12.00; Di und Do 08.00 - 12.00 und 15.00 - 19.00; Fr 08.00 - 11.00	Gmundner Straße 20	4690 Schwanenstadt	(07673) 41756
Dr.med.	Schlömmner Eduard <i>Kassenarzt</i>	praktischer Arzt Mo, Di, Mi., Fr. 08.00 - 12.00, Mo u. Do. 17.00 - 19.00, Sa keine Ordination	Römerstraße 5	4690 Schwanenstadt	(07673) 47 67
Dr.med.	Schwertner Alexander <i>Wahlarzt</i>	Facharzt für Orthopädie und Traumatologie Mi 16.00 - 19.00 nach Vereinbarung	Rosenweg 5	4690 Schwanenstadt	(07673) 41888
M.Sc.	Sulik Petra <i>Wahlarzt</i>	Zahnärztin Mo, Di, Do 09.00 - 15.00, Mi geschlossen, Fr 09.00 - 13.00	Gesundheitszentrum Rainerpark 1	4690 Schwanenstadt	(07673) 411 94
Dr.med.	Tuschner Christoph <i>Kassenarzt</i>	praktischer Arzt Mo und Do 08.00 - 12.00, Di 13.00 - 19.00, Mi 16.00 - 18.00, Fr 10.00 - 14.00	Redlham 1/2	4846 Redlham	(07674) 67007
Dr.med.	Wittmann Berthold <i>Kassenarzt</i>	praktischer Arzt Mo - Fr 07.30 - 11.30 und Do 17.00 - 19.00	Südtiroler Straße 14	4690 Schwanenstadt	(07673) 32 36
Dr.med.	Wolschner Ingrid <i>Kassenarzt</i>	Zahnärztin Mo - Fr 08.00 - 12.00, und nach Vereinbarung, telefonische Voranmeldung erbeten	Mühlfeldstraße 6	4690 Schwanenstadt	(07673) 35 64
Dr.med. vet	Schnötzing Dietmar <i>vet</i>	Tierarzt Mo - Fr 09.00 - 19.00, Sa 09.00 - 12.00, So 11.00 Uhr sowie täglich nach Vereinbarung, Notfälle täglich 0 - 24 Uhr	Mühlfeldstraße 2	4690 Schwanenstadt	(07673) 69 24

SPRECHTAGE

Bezirksgericht Vöcklabruck

Amtstage finden beim **Bezirksgericht Vöcklabruck**, Ferdinand-Öttl-Straße 12, 4840 Vöcklabruck, jeweils **dienstags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr** statt.

Terminvereinbarungen unter der Tel.-Nr. 057/60121/48120.

Montag bis Freitag von 8.00 – 12.30 Uhr und

Dienstag von 13.00 – 15.00 Uhr.

Pensionsversicherungsanstalt

Jeweils von Montag bis Donnerstag von 8.00 – 14.00 Uhr bei der OÖ Gebietskrankenkasse, Geschäftsstelle Vöcklabruck. Um telefonische Voranmeldung unter der Tel.-Nr. 05/7807/363900 wird gebeten.

Internationale Rentenberatung

Landesstelle OÖ, Bahnhofplatz 8, Terminal Tower, Linz, jeweils telefonische Voranmeldung unter 05/0303.

Frauen- und Familienberatungsstelle

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 9.00 – 11.00 Uhr in Vöcklabruck, Brucknerstraße 27.

Mobile Pflege und Betreuung des Roten Kreuzes Vöcklabruck:

(Wir bieten KEINE Familienhilfe im klassischen Sinn an!)
Herr Weintögl Alexander, Bezirkspflegedienstleiter für den Bezirk Vöcklabruck, Tel.: 07674/63 200
oder per Mail: vb-mpb@o.ropeskreuz.at

APOTHEKENDIENST

27.03.2022	Apotheke in der Varena, 4840 Vöcklabruck
03.04.2022	Anna-Apotheke, 4800 Attnang-Puchheim Rosenwind Apotheke, 4863 Seewalchen
10.04.2022	Apotheke zum Schwarzen Adler, 4840 Vöcklabruck
17.04.2022	Maut-Turm Apotheke, 4850 Timelkam Apotheke am Stadtplatz, 4690 Schwanenstadt
18.04.2022 (Ostermontag)	Apotheke zum Schwarzen Adler, 4840 Vöcklabruck
24.04.2022	Apotheke Schöndorf, 4840 Vöcklabruck
01.05.2022	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim See-Apotheke, 4861 Schörfling a. A.
08.05.2022	Apotheke am Salzburger Tor, 4840 Vöcklabruck
15.05.2022	Aktiv Apotheke, 4860 Lenzing Atrium Apotheke, 4690 Schwanenstadt
22.05.2022	Apotheke in der Varena, 4840 Vöcklabruck
26.05.2022 (Christi Himmelfahrt)	Apotheke Schöndorf, 4840 Vöcklabruck
29.05.2022	Anna-Apotheke, 4800 Attnang-Puchheim Rosenwind Apotheke, 4863 Seewalchen
05.06.2022	Apotheke zum Schwarzen Adler, 4840 Vöcklabruck
06.06.2022 (Pfingsten)	Anna-Apotheke, 4800 Attnang-Puchheim Rosenwind Apotheke, 4863 Seewalchen
12.06.2022	Maut-Turm Apotheke, 4850 Timelkam Apotheke am Stadtplatz, 4690 Schwanenstadt
16.06.2022 (Fronleichnam)	Aktiv Apotheke, 4860 Lenzing Atrium Apotheke, 4690 Schwanenstadt
19.06.2022	Apotheke Schöndorf, 4840 Vöcklabruck
26.06.2022	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim See-Apotheke, 4861 Schörfling a. A.
03.07.2022	Apotheke am Salzburger Tor, 4840 Vöcklabruck
10.07.2022	Aktiv Apotheke, 4860 Lenzing Atrium Apotheke, 4690 Schwanenstadt

Nachstehend finden Sie die Adressen
der im Apothekendienst eingebundenen Apotheken:

Apotheke am „Salzburger Tor“ Salzburger Straße 1a, 4840 Vöcklabruck, (07672) 72724
Apotheke zum „Schwarzen Adler“ Stadtplatz 7, 4840 Vöcklabruck, (07672) 72717
Anna Apotheke Europaplatz 2, 4800 Attnang-Puchheim, (07674) 62373
Rosenwind Apotheke Anton-Bruckner-Straße 5, 4863 Seewalchen, (07662) 22070
Apotheke Puchheim Puchheimer Straße 33, 4800 Attnang-Puchheim, (07674) 66991
See Apotheke Kammer Hauptstraße 32, 4861 Schörfling, (07662) 2570
Apotheke Schöndorf Robert Kunz Straße 11, 4840 Vöcklabruck, (07672) 22562
Maut Turm Apotheke Linzer Straße 33, 4850 Timelkam, (07672) 92194
Apotheke „Am Stadtplatz“ Stadtplatz 51, 4690 Schwanenstadt, (07673) 2389
Aktiv Apotheke Atterseestraße 40, 4860 Lenzing, (07672) 93200
Atrium Apotheke Salzburger Straße 27a, 4690 Schwanenstadt, (07673) 30832
Apotheke in der Varena Linzer Straße 50, 4840 Vöcklabruck, (07672/21309)

Den Apothekendienst finden Sie unter
www.apotheker.or.at
oder unter der Apotheken-Hotline 1455

FUNDGEGENSTÄNDE

Folgende Fundgegenstände wurden abgegeben:

*Brille, Bargeld
Fahrräder
Geldbörsen
Uhr, div. Schlüssel
Pulli, Hörgerät
Roller, Skateboard
Rucksack, Handy*

Die Verlustträger sind eingeladen, die angeführten Fundgegenstände beim Stadtamt, Bürgerservicestelle, Zimmer Nr. 1, während der Parteienverkehrszeiten abzuholen.

Fundtiere:

In die Liste der Fundtiere kann während der Amtsstunden bei der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck eingesehen werden.

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM SCHWANENSTADT

Vor der Au 3 · 4690 Schwanenstadt
Telefon: (07673) 45 60

Öffnungszeiten:

Montag	08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Samstag	08.00 – 12.00 Uhr



RESTMÜLL / BIOMÜLL / ALTPAPIER / GELBE SÄCKE

	Datum	Biotonne	2-wö. Rest	4-wö. Rest	6-wö. Rest	Altpapier	gelbe Säcke
Dienstag	29.03.2022	Biotonne					
	04.04.2022		Restmüll	Restmüll			
Dienstag	12.04.2022	Biotonne					
	13.04.2022					Altpapier	
Dienstag	19.04.2022		Restmüll		Restmüll		
Dienstag	26.04.2022	Biotonne					
	27.04.2022						Gelbe Säcke
	02.05.2022		Restmüll	Restmüll			
Dienstag	03.05.2022	Biotonne					
Dienstag	10.05.2022	Biotonne					
	16.05.2022		Restmüll				
Dienstag	17.05.2022	Biotonne					
Dienstag	24.05.2022	Biotonne					
	25.05.2022					Altpapier	
	30.05.2022		Restmüll	Restmüll	Restmüll		
Dienstag	31.05.2022	Biotonne					
Mittwoch	08.06.2022	Biotonne					
	09.06.2022						Gelbe Säcke
	13.06.2022		Restmüll				
Dienstag	14.06.2022	Biotonne					
Dienstag	21.06.2022	Biotonne					
	27.06.2022		Restmüll	Restmüll			
Dienstag	28.06.2022	Biotonne					
Dienstag	05.07.2022	Biotonne					
	06.07.2022					Altpapier	

ACHTUNG: AB JÄNNER 2022 BIOTONNENENTLEERUNG IMMER AM DIENSTAG!!!

- Die Abfalltonnen müssen rechtzeitig mit dem Aufkleber nach vorne zur Abfuhr bereitgestellt werden – wenn möglich am Vorabend!
- In Verbindung mit Feiertagen oder sonstigen Gründen (LKW-Ausfall, Krankheit) kann sich die Abfuhr verschieben – Mülltonnen bitte stehen lassen!
- Im Winter keinen nassen Abfall einfüllen! Abfall friert ein und es könnte nur zu einer Teilentleerung kommen!
- Die Straßen sind von herunterhängenden Ästen freizuhalten. Dies betrifft die Breite als auch die Höhe (LKW-Höhe) der Straßen!
- Es dürfen kein Bauschutt, Steine, größere Metallteile o.ä. über die Restmülltonne entsorgt werden. Infos über die Entsorgung erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Bezirksabfallverband.

WERBUNG IN DEN SCHWANENSTÄDTER AMTSNACHRICHTEN

Wenn Sie als Schwanenstädter Betrieb in den Amtsnachrichten inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at

Wenn Sie die aktuelle Ausgabe der Amtsnachrichten im Internet lesen möchten, finden Sie diese auf der Homepage der Stadtgemeinde Schwanenstadt www.schwanenstadt.at unter der Rubrik Stadt/Zeitungen.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Zeit	Veranstaltungsort	Bezeichnung	Veranstalter
28.03. bis 30.09.2022		Schwanenstadt	Oberösterreich radelt und Schwanenstadt radelt mit!	Anmelden auf ooe.radelt.at
23.03. bis 10.04.2022		Stadtturmalerie	GALERIE - Ausstellung Sandra Thaler – „Aufbruch“	Stadtturmalerie
01.04.2022	19:30 - 22:00	Süßmayr-Saal	Froschauer ... die Komödie endet nie!	
08.04.2022	19:30	AXIANS Stadion Vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen SV Gmunden	SC Schwanenstadt 08
14.04.2022	13:30 - 14:30	Bertha-von-Suttner Haus (Alten- und Pflegeheim Schwanenstadt)	Eltern- und Mutterberatung im Bertha-von-Suttner Haus	
21.04.2022	20:00 - 22:00	Süßmayr-Saal	ABO Konzert Schwanenstadt	
23.04.2022	16:30	AXIANS Stadion vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen FC Andorf	SC Schwanenstadt 08
27.04. bis 15.05.2022		Stadtturmalerie	GALERIE - Ausstellung Margit Wimmer – Die Stille ... Malerei und Zeichnung	Stadtturmalerie
01.05.2022			Maiwanderung Turnverein Schwanenstadt	ÖTB-TV Schwanenstadt 1870
01.05.2022	14:30 - 17:00	Billa-Parkplatz Schwanenstadt (Kreisverkehr)	Kräuterwanderung mit Christa Pucher	
06.05.2022	19:30	AXIANS Stadion vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen Union Esternberg	SC Schwanenstadt 08
11.05.2022	19:00 - 21:00	Süßmayr-Saal	Rudi Anschober – Lesung / Buchpräsentation „PANDEMIA“	Katholisches Bildungswerk Schwanenstadt
12.05.2022	13:30 - 14:30	Bertha von Suttner-Heim (Alten- und Pflegeheim Schwanenstadt)	Eltern- und Mutterberatung im Bertha-von-Suttner Haus	
20.05.2022	19:30	AXIANS Stadion vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen Union Peuerbach	SC Schwanenstadt 08
20.05.2022	20:00 - 22:00	Süßmayr-Saal	ABO Konzert Schwanenstadt	
21.05.2022	19:00 - 21:00	Stadtsaal	Schauturnen	ÖTB-TV Schwanenstadt 1870
02.06.2022	19:30 - 21:30	Süßmayr-Saal	Lesung Froschauer	
09.06.2022	13:30 - 14:30	Bertha-von-Suttner Haus (Alten- und Pflegeheim Schwanenstadt)	Eltern- und Mutterberatung im Bertha-von-Suttner Haus	
11.06.2022	08:00 - 14:00	Schwanenstadt	Pferdemarkt	
11.06.2022	17:00	AXIANS Stadion vor der Au	Meisterschaftsspiel SC Schwanenstadt 08 gegen ATSV Sattledt	SC Schwanenstadt 08
11.06.2022	20:00	Turnsaal der Volksschule Ottnang	Konzert des Hausruckchores	Hausruckchor Ottnang-Manning
17.06.2022	16:00 - 18:30	Stadtsaal	Konzert Hausruckchor Ottnang-Manning	
17.06.2022	16:00 - 20:00	Stadtsaal Schwanenstadt	Konzert des Hausruckchores	Hausruckchor Ottnang-Manning
18.06.2022	16:00 - 18:30	Stadtsaal	Konzert Hausruckchor Ottnang-Manning	
18.06.2022	16:00 - 19:00	Stadtsaal Schwanenstadt	Konzert des Hausruckchores	Hausruckchor Ottnang-Manning
18.06.2022	20:00	Stadtsaal Schwanenstadt	Konzert des Hausruckchores	Hausruckchor Ottnang-Manning
24.06.2022	08:00 - 16:00	Rathaus	Ausschreibung Kinder- und Jugendbuchwettbewerb 2022	
24.06.2022		Stadtplatz	Schwanenstädter Stadtfest	Tourismusverband Hausruckwald
25.06.2022		Stadtplatz	Schwanenstädter Stadtfest	Tourismusverband Hausruckwald
25.06.2022	14:00 - 16:00	Siedlerhalle Passauer Straße 48	Sommerbaumschnittkurs mit Pucher Michael	Siedlerverein Attnang -Puchheim
01.07.2022	20:00		EXTRA-KONZERT – „Flügel Schläge“	

Informationsstand zum Redaktionsschluß! Die aktuellen Veranstaltungen finden Sie auf www.schwanenstadt.at!

VEREINSABENDE

Jeden 2. Montag im Monat	18.00 Uhr	Briefmarkenrunde – Tennisstüberl beim Horst
Jeden 4. Dienstag im Monat	19.00 Uhr	ÖVP-Frauen – Stammtisch im Gasthaus Gruber
Jeden Montag	19.00 Uhr	1. Modellbahnclub – Clubabend im Clubheim, Salzburger Straße 28
Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat	19.30 Uhr	Lions-Club im Gasthaus Gruber
Jeden Mittwoch	19.30 Uhr	Freiwillige Stadtfeuerwehr – Schulungs- und Übungsabend im Feuerwehrhaus, Florianistraße 1
Jeden Mittwoch	20.00 Uhr	Kirchenchor – Probeabend im Pfarrzentrum
Jeden Mittwoch und jeden Samstag	17.00 Uhr 14.00 Uhr	Hundesportverein – Abrichtkurs am Hundeabrichteplatz in Staig
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	Naturfreunde – Heimabend im Restaurant Schmankerl
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	RADclub Schwanenstadt – Gasthaus Gruber weitere Infos auf rc-schwanenstadt.at
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	Alpenverein – Clubabend im Vereinshaus, Staig
Jeden Freitag	20.00 Uhr	Schachclub – Clubabend im Gasthaus Gruber
Jeden 2. Freitag im Monat	20.00 Uhr	Fotoklub – Clubabend „beim Wirt z’Holzham“
Jeden 1. Sonntag im Monat	09.30 Uhr	Bienezüchterverein – Stammtisch im Gasthaus Hofbauer
Jeden Freitag	17.00 – 18.30	Pfadfinder WIWÖ (Wichtel und Wölflinge) 7 – 10 Jahre
Jeden Freitag	17.30 – 19.00	GUSP (Guides und Späher) 10 – 13 Jahre
Nach Vereinbarung	19.00 – 20.30	CAEX (Caravelle und Explorer) 13 – 16 Jahre
Nach Vereinbarung		RARO (Ranger und Rover) 16 – 20 Jahre
Jeden 2. Dienstag im Monat	19.00 Uhr	Goldhaubengruppe Schwanenstadt – Stammtisch Gasthaus Gruber
Jeden 1. Freitag im Monat	19.30 Uhr	Siedlerverein Attnang-P. / Schwanenstadt und Umgebung Stammtisch im GH Schmankerl + Vortrag Gartenfachberaterteam

Vereinsabende aktuell unter www.schwanenstadt.at > Rubrik Freizeit > Vereine

Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Schwanenstadt Kirchengasse 1, Tel. 07673/75276



Donnerstag	08.30 bis 10.30 Uhr	Samstag	09.15 bis 11.30 Uhr
Freitag	16.30 bis 18.30 Uhr	Sonntag	09.00 bis 11.45 Uhr

Für Kunden der Öffentlichen Bibliothek Schwanenstadt besteht auch die Möglichkeit, von zu Hause aus über das Internet den Medienbestand einzusehen. Unter www.biblioweb.at/schwanenstadt kann man nachschauen, welche Medien vorhanden oder gerade ausborgt sind. Auch eine Recherche nach Autoren, Schlag- oder Stichwörtern ist möglich.

Über **media2go** ermöglichen wir allen registrierten Bibliothekskunden auch kostenlosen Zugang zu **eBooks**. Zugangsdaten sind in der Bücherei erhältlich.

LAIENDEFIBRILLATOR IM ALTEN- UND PFLEGEHEIM UND IN DER TENNISHALLE VOR DER AU VERFÜGBAR

Im Alten- und Pflegeheim Rainerpark und in der Tennishalle Vor der Au ist im Eingangsbereich rund um die Uhr ein Laiendefibrillator für die Öffentlichkeit verfügbar. Die Bedienung des Laiendefibrillators erfordert keine speziellen Kenntnisse, sondern kann von jeder Person erfolgen.

In den Abend- und Nachtstunden läuten Sie bitte an der Türglocke, damit Ihnen geöffnet wird.



ÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Sie erreichen den diensthabenden Arzt unter der Telefonnummer 141 des Ärztenotrufs oder vom Mobiltelefon aus unter (07672) 141.

ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Für das Jahr 2021 ist der zahnärztliche Sonn- und Feiertagsdienst für jeweils 14 Tage aktuell.

Auf der Homepage www.zahnaerztekammer.at finden Sie die aktuellen Dienste.

ÖFFENTLICHES WC IM RATHAUS



Im Rathaus befindet sich die öffentliche Toilettenanlage. Der Eingang zum öffentlichen WC befindet sich in der Traunfallgasse. Das öffentliche WC ist täglich von 06.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

UNENTGELTLICHE RECHTSBERATUNG

Die Rechtsberatung findet jeden 1. Freitag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr am Stadtamt Schwanenstadt, Sitzungssaal, 2. Stock, statt.

Bienenpalast

Bienenpalast e.U.

Imkereifachhandel und Naturkosmetik

Wimsbacherstraße 13
4651 Stadl-Paura
Telefon: +43 6607666237
www.bienenpalast.at

Ein Paradies für Naturliebhaber

Neben zahlreichen Produkten für die Imkerei findet man in unserem Sortiment auch Naturkosmetik und Gesundheitsprodukte aus Honig, Propolis, Gelee-Royal, Aloe Vera, ...

Duschgels, Schaumbäder, Bodylotionen - hier finden Sie alles für Ihre Wohlfühlmomente!

Haarausfall, schmerzende Glieder, blutendes Zahnfleisch, Probleme mit dem Magen oder der Blase, Halsschmerzen...? Hierfür haben wir das Gegenmittel aus der Welt der Bienen!

Unser Imkereifachhandel wurde 1991 von Johann Sturmair gegründet. In 3. Generation habe ich (Sabrina Weber) 2017 das Geschäft übernommen und mich im Juni 2021 selbstständig gemacht, den Bienenpalast als Firma eingetragen und das Sortiment mit Naturkosmetik erweitert.

Gemeinsam mit meinem Mann Felix habe ich beim Landesverband Linz an zahlreichen Imkerkursen teilgenommen. Da wir uns beide sehr für die Imkerei und die Bienen interessieren stehen wir meistens gemeinsam im Geschäft und freuen uns euch beraten zu können.

Für die Feinschmecker

Honig und Honigmischungen, Propolistropfen, Gummibüchchen oder darf es ein Stamplerl Bärenfang sein?

Ein Palast für Imker

Honigschleudern, Beuten, Arbeitsgeräte, Stickschutz, Behandlungsmittel und vieles mehr! Hier gibt es alles was das Imkerherz begehrt. Natürlich gibt es auch eine kostenlose Beratung, vor allem für Neuirker.

Öffnungszeiten:
Dienstag: 14:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag: 14:30 - 18:00 Uhr

Gutschein 5€
auf Naturkosmetik für Neukunden ab einem Einkaufswert von 30€

Gutschein 5€
auf Imkerbedarf ab einem Einkaufswert von 50€

STATISTIK AUSTRIA KÜNDIGT SILC-ERHEBUNG AN

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse der Erhebung SILC (*Statistics on Income and Living Conditions/ Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich.

Derzeit ist das Leben vieler Menschen in Österreich von sozialen und beruflichen Veränderungen geprägt. Gerade in dieser herausfordernden Zeit ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 idgF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2022** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden,

können in den Folgejahren auch telefonisch oder über das Internet Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte wahlweise einen 15-Euro-**Einkaufsgutschein** oder eine Spendenmöglichkeit für **das österreichische Naturschutzprojekt** „CO2-Kompensation durch Hochmoorrenaturierung im Nassköhr“.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die im Rahmen der SILC-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und das Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo. – Fr. 9:00 – 15:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

Internet: www.statistik.at/silcinfo

GEWÄHRUNG EINES EINMALIGEN HEIZKOSTENZUSCHUSSES DES LANDES OÖ FÜR DIE HEIZPERIODE 2021/2022

Für die Beantragung des einmaligen Heizkostenzuschusses des Landes OÖ ist die Vorlage des Haushaltseinkommens erforderlich. Als Einkommensnachweis sind vorzulegen:

- Bei monatlich gleichbleibendem Einkommen – Einkommensnachweis vom Dezember 2021
- Bei monatlich unterschiedlichem Einkommen – Einkommensnachweis vom 1.7. bis 31.12.2021. Das Einkommen muss lückenlos nachgewiesen werden.

Die Einkommensgrenzen sind wie folgt festgesetzt:

Alleinstehende:	€ 950,00
Ehepaare/Lebensgemeinschaften:	€ 1.500,00
für jedes minderjährige Kind mit Familienbeihilfe:	€ 380,00

für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt:	€ 520,00
für jede weitere erwachsene Person im Haushalt:	€ 350,00
Freibetrag Lehrlingsentschädigung:	€ 232,49

Höhe des Heizkostenzuschusses:

€ 175,- pro Haushalt, wenn das Haushaltseinkommen unter den festgesetzten Einkommensgrenzen für die soziale Bedürftigkeit liegt.

Ende der Antragsfrist: 9. Mai 2022

Die Antragstellung kann am Stadtamt, Bürgerservicestelle, erfolgen. Nähere Auskünfte unter Tel. +43 7673 2255-111

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR HUNDEHALTUNG

Meldepflicht:

Eine Person, die einen über zwölf Wochen alten Hund hält, hat dies der Hauptwohnsitz-Gemeinde binnen drei Tagen zu melden.

Bei der Hundeanmeldung sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- ein Sachkundenachweis über den absolvierten Hundekurs
- einen Nachweis über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von € 725.000,-
- die Registrierungsbestätigung aus der Heimtierdatenbank

Die Beendigung der Hundehaltung ist ebenfalls innerhalb von einer Woche unter Angabe des Endigungsgrundes und unter Bekanntgabe eines neuen Hundehalters der Hauptwohnsitz-Gemeinde zu melden.

Mitführen von Hunden an öffentlichen Orten:

Hunde müssen an öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der **Leine oder mit Maulkorb** geführt werden. In der Nähe von Schulen, Kindergärten, Horten, auf gekennzeichneten Kinderspielplätzen (sofern auf Spielplätzen das Mitführen von Hunden nicht gänzlich untersagt ist), sowie bei größeren Menschenansammlungen, müssen Hunde an der **Leine und mit Maulkorb** geführt werden.

Weiters hat der Hundehalter dafür zu sorgen, dass die **amtliche Hundemarke**, die er bei der Anmeldung des Hundes am Gemeindegast erhalten hat, an öffentlichen Orten am Halsband oder am Brustgurt des Hundes sichtbar getragen wird.

Da es immer wieder zu gefährlichen Situationen kommt, wird an alle Hundehalter appelliert, die Hunde an der Leine zu führen, damit nicht Spaziergänger, Jogger oder Wildtiere gefährdet werden. Hunde sind in einer Weise zu beaufsichtigen und zu führen, dass Menschen und Tiere durch den Hund nicht gefährdet oder über ein zumutbares Maß hinaus belästigt werden und dieser an öffentlich zugänglichen Orten oder auf privaten Grund nicht unbeaufsichtigt herumlaufen kann.

Um Beschwerden aus der Bevölkerung im Vorhinein auszuschließen, wird darauf hingewiesen, dass die Exkremente ihres Hundes von Gehsteigen, Straßen, Spielplätzen, Grünstreifen etc. unverzüglich zu beseitigen und zu entsorgen sind. Für den Fußgängerverkehr auf den Gehsteigen, Straßen und Wegen sowie für die spielenden Kinder auf den öffentlichen Grünflächen, Parks und Spielplätzen ist diese Nachlässigkeit der Hundehalter unzumutbar.

Grundsätzlich ist jeder Hundebesitzer selbst dafür verantwortlich, jederzeit die Exkremente des Hundes beseitigen zu können und Hundekotbeutel mit sich zu führen.

Hundestationen

Im Ortsgebiet von Schwanenstadt wurden in den vergangenen Jahren an unterschiedlichen Standorten Hundestationen aufgestellt, wo Sie, wenn keine eigenen Hundekotbeutel zur Hand sind, einen entnehmen können. Die Entnahme ist natürlich nur in geringen Mengen vorgesehen, da dies für alle Hundehalter in Schwanenstadt möglich sein sollte.

Die Hundestationen finden Sie an folgenden Stellen:

- Brunnen Stadtplatz
- Sparkassenpark (Zaun beim Pfadfinderheim)
- Bozener Straße (vor der Brücke beim Bach)
- Gmundner Straße (Nähe Stadtpark)
- Gmundner Straße (Sackgasse zur Ager am Lichtmast)

- ISG-Siedlung (Kreuzungsbereich Resselstraße/Maderspergerstraße)
- Kaufinger Straße bei den Glascontainern
- Ballsporthalle beim Parkplatz
- Salzburger Straße (Zufahrt Eurospar)
- Parkplatz Zentrum Süd (Nähe Telefonzelle)
- Mühlfeldstraße bei der Tierklinik
- Kreuzung Gmundner Straße/Bozener Straße
- Kreuzung Linzer Straße/Einsiedlstraße
- Kreuzung Linzer Straße/ Goldener Simmer-Weg
- Bahnhof Bushaltestelle
- Ager-Uferweg Richtung Erlau
- Eglsee / Abgang vom Badleithenweg

Alle Hundehalterinnen und Hundehalter werden ersucht, von diesem Angebot Gebrauch zu machen und darüber hinaus zu einem sauberen Ortsbild beizutragen. **Bitte entsorgen Sie die Hundekotbeutel auf alle Fälle in den Mistkübeln und nicht in der freien Natur!** Sollte die Stadtgemeinde Schwanenstadt Kenntnis von der Missachtung der gesetzlichen Bestimmungen des OÖ. Hundehaltgesetzes erlangen, können Hundehalter mit einer Verwaltungsstrafe belangt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter

www.land-oberoesterreich.gv.at

oder am Stadtamt Schwanenstadt unter +43 7673 2255-0

oder per E-Mail an stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at





OBERÖSTERREICH IMPFT
Infoplattform zur Corona-Schutzimpfung



COVID-19 Schutzimpfung

3. Impfung schon nach 4 Monaten möglich

+ Jetzt Termin buchen

www.ooe-impft.at

Angebote zur COVID-19 Schutzimpfung in ganz OÖ

Die Impfung ist der beste Weg, um einen schweren Krankheitsverlauf zu vermeiden. Informieren Sie sich hier über die kostenlose Impfung, das umfangreiche Impfangebot in Oberösterreich und Terminbuchungen in den öffentlichen Impfstraßen.



HAUSTECHNIK



SCHIERMAYR

Erlau 22 Tel.: 07673/2066
4846 Redlham Fax: 07673/2066-14
E-Mail: office@schiermayr.at
www.schiermayr.at



UNSERE ALTERSJUBILARE

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt entbietet ihren betagten Mitbürgerinnen und Mitbürgern zur Vollendung des 70., 75., 80., 85., 90. und dann alljährlich zu diesen markanten Geburtstagen ihre Glückwünsche und widmet den Jubilaren eine Ehrengabe in Form von Schwanen-Talern.

Von Dezember 2021 bis Februar 2022 feierten nachstehend angeführte Mitbürgerinnen und Mitbürger ihren Geburtstag:

70 Jahre vollendeten:

Friederika Angela Gisela Beck, Dorothea Hilda Bauernfeind, Norbert Rudolf Stürmer, Anna Elisabeth Kurotik, Ilona Kirchhäußl und



Herbert Gabriel



Hans Günther Mühlleitner



Veronika Waldhör

80 Jahre vollendeten:

Katharina Radler, Erika Stumpfl und



Helmuth Kollmann



Rudolf Deixler



Herbert Kurotik

75 Jahre vollendeten:



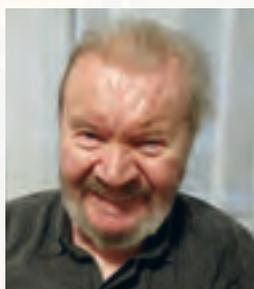
Ursula Gertrude Blaha



*Martin Christoph Ernst
Kuchler*



Marianne Maurer



Siegfried Höpolseder



Friedrich Resch



Jürgen Lichtenthal



**Wir
 gratulieren
 herzlich!**

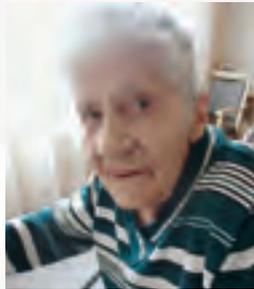
**85 Jahre
vollendeten:**

Brigitte Mösler und



Mag. Johanna Staudinger

**91 Jahre
vollendeten:**



Pauline Stachler

GOLDENE HOCHZEIT



Hans Peter und Roswitha Wuschko

**92 Jahre
vollendete:**



Johann Wenigwieser



Elisabeth Dallinger

EISERNE HOCHZEIT

Josef und Friederike Kvas

73. HOCHZEITSTAG



Fotocredit: privat

**Erna und Oskar Hepp
feierten Juwelenhochzeit**

Bereits vor sechs Monaten feierten Erna und Oskar Hepp ihre Juwelenhochzeit (72,5 Jahre verheiratet). Kürzlich haben die beiden ihren 73. Hochzeitstag begangen, der eine große Seltenheit ist, weil das Ehepaar über 90 Jahre alt ist. Es ist ein unglaubliches Lebensalter, das nicht vielen Menschen auf der Erde vergönnt ist. Und wenn man dabei noch die Liebe bewahren kann, dann verdient man großen Respekt und Bewunderung.

Bei einem kurzen Besuch hat Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger herzliche Glückwünsche überbracht und weiterhin alles Gute und viele gemeinsame Jahre gewünscht.

**94 Jahre
vollendete:**



Maria Josefa Steffeldemmel

**93 Jahre
vollendeten:**

Karl Roth und



*Franziska Katharina
Staudinger*

**Wir
gratulieren
herzlich!**



**Wir gratulieren
den Jubelpaaren herzlich!**

NACHRUF

ERNST KRONLACHNER

(26.07.1953 – 13.03.2022)

Ernst Kronlachner wurde in Meggenhofen geboren und übersiedelte 1979 nach Schwanenstadt. Seit diesem Zeitpunkt hat er das Kultur- und Musikleben der Stadt sehr stark, vielfältig und nachhaltig geprägt.

In der Zeit von 1979 bis 1992 unterrichtete er an der Landesmusikschule Schwanenstadt die Fächer – Horn, Tenorhorn, Zither, Begleitgitarre, Musiklehre und einen Kinderchor. 1992 wechselte er als Leiter in die neu geschaffene Landesmusikschule Attnang-Puchheim, der er bis 2015 vorstand. Ernst Kronlachner ebnete für viele musikalische Jugendliche den Weg und förderte die Talente.

Ernst Kronlachner war von 1979 bis 2008 Kapellmeister der Stadtkapelle Schwanenstadt, auch nach diesen 30 Jahren hat er bei Ausrückungen und Veranstaltungen der Stadtkapelle Schwanenstadt als Hornist immer mitgewirkt und wurde schließlich zum Ehrenkapellmeister ernannt. Er hat mit der Stadtkapelle viele Konzerte und Ausrückungen gespielt und dirigiert sowie Marsch- und Konzertwertungen erfolgreich absolviert. Bei anderen Kapellen war er ebenso engagiert.

Seit 1980 war er auch Chorleiter des Kirchenchores Schwanenstadt. In den mehr als 40 Jahren wurde ein umfangreiches und auch anspruchsvolles Repertoire an alter und moderner Kirchenmusik einstudiert und zur Aufführung gebracht. In Erinnerung bleiben die großartigen Kirchenkonzerte in der vollen Stadtpfarrkirche mit Messen von A. Bruckner, W.A. Mozart, J. Haydn, F. Schubert und F.X. Süßmayr. Ernst Kronlachner war lange Jahre Kantor in der kath. Pfarrkirche und hatte die musikalische Gestaltung über.

Ernst Kronlachner war von 1991 bis 1997 für die ÖVP-Fraktion im Gemeinderat der Stadt Schwanenstadt engagiert.

ACHTZIGSTER GEBURTSTAG – EIN GRUND ZUM FEIERN

Herr Rudolf Deixler hat im Jänner 2022 seinen achtzigsten Geburtstag gefeiert. Mit Vertreter*innen des Stadtrates hat ein kleines Geburtstagsessen stattgefunden. Rudi Deixler erfreut sich guter Gesundheit und erkundet bei seinen Spaziergängen sehr gerne Schwanenstadt und die Umgebung. Neben seiner beruflichen Laufbahn war er viele Jahre in öffentlichen Funktionen in der Stadt Schwanenstadt tätig, begonnen als Gemeinderat für die SPÖ-Fraktion im Jahre 1972, aktiv in zahlreichen Ausschüssen als Obmann und Mitglied. In der Zeit vom Februar 1988 bis November 2003 war er zweiter Vizebürgermeister der Stadt. 2003 hat er seine politische Laufbahn beendet, das Interesse dafür ist aber bis heute geblieben. Im Februar 2002 wurde ihm anlässlich seines 60. Geburtstags der Ehrenring der Stadt Schwanenstadt für die politischen Funktionen überreicht. Er ist als Ehrenringträger bei öffentlichen Veranstaltungen der Stadtgemeinde dabei, wenn es die Zeit zulässt.



Verleihung der Goldenen Kulturmedaille des Landes OÖ durch Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer im Juni 2021

Für alle diese Dienste und sein Engagement wurden ihm viele Auszeichnungen und Ehrungen zu teil.

Mai 2009: Großes Verdienstkreuz des Blasmusikverbandes OÖ.

Mai 2011: Großes Goldenes Ehrenzeichen der Stadt Schwanenstadt – aufgrund der Verdienste für die Kultur in der Gemeinde Schwanenstadt und in den Umlandgemeinden.

November 2016: Silbernes Ehrenzeichen für die Verdienste um die Republik Österreich.

Juni 2021: Goldene Kulturmedaille des Landes Oberösterreich für jahrzehntelanges musikalisches Schaffen.

Juli 2021: Severinmedaille der Diözese Linz für Leitung von Chor und Orchester der Stadtpfarrkirche Schwanenstadt seit 1980.

In Dankbarkeit für seine wichtigen und nachhaltigen Verdienste um die Stadt Schwanenstadt nehmen wir Abschied von Ernst Kronlachner. Wir werden ihm ein immerwährendes Andenken bewahren.



StR Dr. Mag. Bettina Penninger-Seidel, Vbgm. Mag. Markus Fischer, Irene und Rudolf Deixler, Bgm. Mag. Doris Staudinger, StR Wolfgang Neuhuber.

„Als Zeichen der Wertschätzung und Freude wünsche ich Rudi Deixler im Namen der Stadtgemeindevertretung und in meinem eigenen Namen alles Gute, viel Gesundheit, Glück und Zufriedenheit zum 80. Geburtstag und noch viele schöne Jahre“, so Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger.

ZIVILDIENER IM BERTHA-VON-SUTTNER-HAUS SCHWANENSTADT

Dominik Haslinger ist aktuell einer von drei Zivildienern im Bertha-von-Suttner-Heim (APH) in Schwanenstadt. Was ist seine Arbeit, warum hat er sich für den Zivildienst entschieden und was sind seine Pläne für die Zukunft?

Mein Name ist Dominik Haslinger, ich bin 19 Jahre alt und komme aus Ottnang am Hausruck. Ich habe im Mai 2021 an der HTL Vöcklabruck im Bereich Wirtschaftsingenieurwesen-Maschinenbau maturiert und bin seit August 2021 im APH Schwanenstadt als Zivildienstler tätig.

Ich habe mich für den Zivildienst entschieden, weil ich meinen Dienst für den Staat Österreich als junger Bürger lieber an der Gesellschaft leiste und gerne anderen Menschen helfe und ihnen zur Seite stehe. Auf die Stelle im APH Schwanenstadt wurde ich durch ein Gespräch mit dem ehemaligen Heimleiter Egon Mittermair aufmerksam. Die in diesem Gespräch erwähnten Aufgaben erweckten mein Interesse für diese Stelle, woraufhin meine Bewerbung folgte. Zu meinen Aufgaben am Vormittag gehören das Mithelfen in der Küche, wie beispielsweise das Schneiden und Schälen von Gemüse oder das Abwaschen vor Geschirr, aber auch das Beliefern von Speisen mit dem „Essen auf Rädern“ Auto zu privaten Haushalten, Schulen sowie Kindergärten und weiteren Kinderbetreuungseinrichtungen in Schwanenstadt und Umgebung. Am Nachmittag bediene ich in der Cafeteria im APH Schwanenstadt die Bewoh-

*ner*innen und Gäste mit Kaffee und Kuchen neben meinen Aufgaben in der Küche. Zusammenfassend kann ich sagen, es ist ein sehr abwechslungsreicher Aufgabenbereich.*

Meine Pläne für die Zukunft sind noch offen. Mit dem Zivildienst habe ich eine Chance erkannt, nach der Schule mit einer noch unbekanntem Tätigkeit viele neue Erfahrungen sammeln zu können und dabei zum ersten Mal in die Arbeitswelt einzutauchen. Ich würde mich nach dem Zivildienst gerne mit einem dualen Studium weiterbilden und nebenbei auf Basis dieses Studiums auch Berufserfahrung sammeln.

*Ich kann Interessenten für den Zivildienst diese Stelle im APH Schwanenstadt nur weiterempfehlen, da die Arbeitstage nicht nur sehr abwechslungsreich und kurzweilig, sondern auch meine Arbeitskolleg*innen sehr freundlich und hilfsbereit sind. Ich konnte mich hier als Mensch weiterentwickeln und wichtige Eindrücke und Erfahrungen für mein weiterführendes Leben sammeln.*

„Danke für deinen Dienst und dein Engagement im Alten- und Pflegeheim Schwanenstadt. Ich wünsche dir für deine private und berufliche Zukunft alles Gute“, so Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger.



BERUFSTITELVERLEIHUNGEN

Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer hat vier Lehrerinnen, die an Schwanenstädter Schulen unterrichten, aufgrund ihrer langjährigen Tätigkeit und Verdienste im Schuldienst den Berufstitel „Schulrätin“ verliehen. Leider konnte die Verleihung im Steinernen Saal in Linz Corona-bedingt nicht stattfinden. Die Dekrete wurden per Post verschickt.

Stellvertretend für die Stadtgemeinde Schwanenstadt gratulierte Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger den vier Schulrätinnen – Frau Inge Hartl-Schebesta (Musikmittelschule), Frau Martina Obermair (Volksschule), Frau Petra Rachbauer (Volksschule) und Frau Ruth Zauner (Musikmittelschule) – herzlich zu dieser Auszeichnung.

**DIE ZEIT IST REIF,
FÜR NEUE ANSPRÜCHE.**

Qualitativer Innenausbau von Ihrem Tischler.



QUALITÄT. SEIT 1919.

Markus Muhr
Tischlerei & Technisches Büro
Stadtplatz 33, 4690 Schwanenstadt
+ 43 (0) 7673 2316
office@markus-muhr.at
www.markus-muhr.at

MARKUS MUHR

NACHRUF STADTAMTSLEITER IR AUGUST FROSCHAUER (13.4.1927 – 24.1.2022)



Herr August Froschauer ist im Juli 1942 als Angestelltenlehrling in den Dienst der Stadtgemeinde Schwanenstadt eingetreten. Er hat in seiner Laufbahn in allen Abteilungen der Gemeindeverwaltung Erfahrungen gesammelt. So war der Weg eigentlich vorgegeben, dass er im Oktober 1972 zum Stadtamtsleiter bestellt wurde.

Seine Arbeit hat er in allen Positionen stets mit hoher Gewissenhaftigkeit, großer Loyalität, vielfältigem Engagement und weitblickender Unparteilichkeit erfüllt. Er war ein vorbildlicher Gemeindebeamter und Leiter des Stadtamtes. Er hat immer das richtige Maß zwischen Strenge und Freundlichkeit seinen Mitarbeiter*innen gegenüber an den Tag gelegt. Auch von den Gemeinderatsfraktionen und der Bevölkerung wurde August Froschauer sehr geschätzt. Seine Führungsqualitäten und sein öffentliches Engagement stellte er jahrelang der Freiwilligen Feuerwehr Schwanenstadt zur Verfügung, und war auch Feuerwehrkommandant in den Jahren 1973 – 1993.

Mit Jahresende 1992 ist er nach 50 Jahren am Gemeindeamt in den wohlverdienten Ruhestand getreten.

Am 29. Jänner 1993 hat der Gemeinderat der Stadt Schwanenstadt einstimmig beschlossen, den langjährigen Amtsleiter August

Froschauer zu seinem Ruhestand mit dem Ehrenring der Stadt Schwanenstadt auszuzeichnen. Die würdige Verleihung erfolgte am 12. Februar 1993 durch den damaligen Bürgermeister KR Rudolf Staudinger.

Auf der Urkunde zur Verleihung war zu lesen: „In Anerkennung seiner mehr als 50jährigen vorbildlichen Tätigkeit in der Schwanenstädter Gemeindeverwaltung und insbesondere in der Würdigung seiner außerordentlichen Verdienste als Stadtamtsleiter während einer arbeits- und ereignisreichen Zeit wurde August Froschauer der Ehrenring der Stadt Schwanenstadt verliehen.“

Das Wohl der Stadt und der Bevölkerung waren August Froschauer sehr wichtig. Er hatte aber gewiss auch ein erfülltes Leben mit seiner Familie und seinen Freunden.

In Dankbarkeit für seine wichtigen und wertvollen Verdienste um unsere Stadt darf ich im Namen der Gemeindevertretung, der Gemeindebediensteten und in meinem eigenen Namen von Stadtamtsleiter in Ruhe August Froschauer Abschied nehmen.

Ruhe in Frieden.

Mag. Doris Staudinger, Bürgermeisterin

DANK

Für die zahlreiche und herzliche Anteilnahme am Tod meines lieben Gatten und unseres Vaters

August Froschauer

bedanken wir uns auf diesem Wege.

Familie Froschauer

DANK

Für die zahlreiche und herzliche Anteilnahme am Tod meiner lieben Gattin und unserer Mutter

Christine Kirhhäußl

bedanken wir uns auf diesem Wege.

Familie Kirhhäußl



FAMILIENBUNDZENTRUM PAMAKI, SCHWANENSTADT

Das Frühling/Sommer-Programm des Familienbundzentrums PAMAKI hat gestartet! Auf euch warten wieder verschiedene Angebote, wie Babymassage, Mama-Baby-Yoga, Babygruppen, Eltern-Kind-Gruppen, Loslass-Gruppen, Yoga für Frauen, Elternbildung und der offene Treff.

Nähere Infos auf und Anmeldungen auf unserer Homepage.

Familienbund Eltern-Kind-Zentrum Schwanenstadt

Wir freuen uns, euch bei uns willkommen zu heißen!

Das Pamaki-Team



Familienbundzentrum
Schwanenstadt
Flurstraße 4, 4690 Schwanenstadt
0664 / 82 62 734
fbz.pamaki@ooe.familienbund.at

Infos und
Anmeldungen
ooe.familienbund.
at/schwanenstadt



Betreuung | Bildung | Beratung | Begegnung

DRITTE GRUPPE FÜR DIE KRABELSTUBE SCHWANENSTADT

Aufgrund des starken Zuzugs nach Schwanenstadt finden wir leider mit den zwei bestehenden Krabbelstuben-Gruppen nicht mehr das Auslangen. Die Nachfrage an Kinderbetreuungsplätzen ist stark gestiegen. Die Stadtgemeinde Schwanenstadt hat daher um eine dritte Gruppe angesucht und bereits die Zusage vom Land Oberösterreich erhalten, dass eine dritte interimistische Krabbelstuben-Gruppe im Bertha-von-Suttner-Haus mit September 2022 in Betrieb gehen kann. Das Hilfswerk Vöcklabruck wird auch die dritte Gruppe übernehmen. Interimistisch deswegen, weil in Oberndorf eine mehrgruppige Kinderbetreuungseinrichtung (Kindergarten und Krabbelstube) in Planung ist, an der auch die Stadt Schwanenstadt mit ca. 40% beteiligt ist.



SOMMERBETREUUNG FÜR VOLKSSCHULKINDER



Anmeldung noch möglich!

Ort: Schülerhort in der Volksschule, 4690 Schwanenstadt

Termin: von 11. Juli bis 12. August 2022

Information:

Stadtamt Schwanenstadt, Frau Heizinger, +43 7673 2255 234

CAM'On!
zur

camo
CREW

Lehre mit Zukunft: Mach' was du wirklich willst!

FREIE LEHRSTELLEN 2022:

Kunststofftechniker/in

Kunststoffformgeber/in

Metalltechniker/in mit Hauptmodul
Werkzeugbautechnik

Metalltechniker/in mit Hauptmodul
Zerspanungstechnik

Nimm deine berufliche Zukunft selbst in die Hand und entscheide dich für eine Aufgabe, die dir Freude macht. Such dir dafür ein Unternehmen, das auf soliden Beinen steht und in einer Branche tätig ist, die Zukunft hat.

Wir von CAMO können dir die Wahl deines Lehrberufes natürlich nicht abnehmen. Die solltest du schon selber treffen. Aber wir möchten dich einladen, einmal über eine Lehre bei uns nachzudenken. Denn wir sind nicht nur ein vorbildlicher und ausgezeichnete Ausbildungsbetrieb, sondern auch ein Unternehmen, in dem Lehr-

linge einen ganz besonderen Stellenwert genießen! CAMO ist ein Familienunternehmen und einer der Technologieführer in der Spritzgusstechnik. Seit 1989 wurden bereits über 140 Lehrlinge ausgebildet. In der modern ausgestatteten Lehrwerkstatt kann eine optimale und professionelle Berufsausbildung garantiert werden.

INFORMATIVE
AUSBILDUNGSVIDEOS
zur LEHRE bei CAMO:



Infos und
Bewerbung

[www.camo.at/
ausbildung](http://www.camo.at/ausbildung)



CAMO GmbH · KUNSTSTOFFTECHNOLOGIE | WERKZEUGBAU · www.camo.at
4690 Schwanenstadt, Einsiedlstraße 1. Tel. 07673 / 6650-0 · E-Mail: office@camo.at

WER SICH BESONDERS ANSTRENGT, FLIEGT!

Wir bei Camo tun alles, um eine perfekte Ausbildung zu garantieren. Umgekehrt erwarten wir einen ähnlich hohen Einsatz. Als zusätzlichen Ansporn für herausragende Leistungen haben wir uns einiges einfallen lassen. Zum Beispiel finanzielle Prämien oder eine Aufbesserung deiner Lehrlingsentschädigung.



EIN TOLLES
„AIRLEBNIS“

Das große Highlight jedoch ist der Hubschrauberflug, eine Idee von Herrn Eidler. Er ist selbst Hubschrauberpilot. Das Fliegen mit einem Helikopter ist wirklich ein atemberaubendes Erlebnis und deshalb eine tolle Belohnung für alle, die es sich mit besonderen Leistungen verdient haben.

VOLKSSCHULE SCHWANENSTADT: WIE AUS SCHOKOLADE BÄUME WERDEN ...

... wissen die Kinder der 3c Integrationsklasse der VS Schwanenstadt seit dem heurigen Schuljahr ganz genau, denn sie beteiligen sich mit großem Engagement am Klimaschutz.

Best Practice Beispiele zur Thematik sind im Buch „Die Klimahelden“ gesammelt. Dankenswerterweise wurde dieses Buch vom Klimabündnisbeauftragten der Stadtgemeinde Schwanenstadt, Karl Vesely, für jedes Kind zur Verfügung gestellt.

Die Auseinandersetzung mit den einzelnen Themen zeigte den Kindern, dass kleine Schritte große Wirkung im gemeinsamen Bemühen um ein besseres Klima haben können.

Am meisten begeisterte die Kinder die Idee der Initiative „Plant for the planet“. Dabei wird für 3 verkaufte Bio-Schokoladen ein Baum gepflanzt. Um ein Teil dieser Aktion zu werden, entwickelten die Kinder die Weihnachtsklimaidee „EIN BAUM UNTERM BAUM“.



Volksschulkinder bei GEA Schwanenstadt

Dafür wurde ein Film gedreht, ein Rap komponiert und immer 3 Tafeln Schokolade liebevoll verpackt. Die Kinder durften dieses „Sinn-volle“ Weihnachtsgeschenk am Wochenmarkt und bei GEA Schwanenstadt präsentieren. Innerhalb kürzester Zeit waren alle Schokoladen vergriffen, sie wurde sogar Klimaschutzministerin Leonore Gewessler in Wien überreicht!



Unser QR Code
(Videobotschaft)

Die Kinder sind stolz darauf, dass sich so viele Menschen für dieses klimafreudliche Weihnachtsgeschenk begeistern ließen. Umso mehr freuen sie sich, dass ihre Direktorin Silvia Hutterer das Projekt „Ein Baum unterm Baum“ im nächsten Advent als Schulprojekt fortsetzen möchte.

Michaela Dallinger, Susanne Duda



Leonore Gewessler bei der Schokolade-Überreichung

SCHWIMMUNTERRICHT AN DER MMS2



Als Sport- und Schwimmlehrer an der MMS Schwanenstadt ist es uns ein besonderes Anliegen, dass spätestens nach der 1. Klasse Mittelschule ALLE Kinder schwimmen können. Jedes Jahr machen bei uns ca. 60 bis 70 Schüler*innen ein Schwimmbzeichen, je nach Können.

Vielen Dank an die Gemeinden, die hier einiges an Geld investieren, um uns diese Schwimmfahrten zu ermöglichen – eine wertvolle Investition, die LEBEN RETTEN kann.



POLYTECHNISCHE SCHULE SCHWANENSTADT IMST-AWARD 2021 FÜR „PTS IM WELTRAUM“

Frau **Sonja Wimmer-Pfarrl**, Leiterin des Projekts „PTS im Weltraum“ und Lehrerin an der PTS Schwanenstadt, durfte für ihre ausgezeichnete Arbeit mit der Fachbereichsgruppe **Mechatronik** am 5.11.2021 diesen Preis entgegennehmen.

Die feierliche Verleihung des Awards fand im Audienzsaal des BMBWF in Wien statt. Dies ist eine besondere Wertschätzung für ein **innovatives, herausragendes Projekt!**

Die Auswahl der Preisträger*innen erfolgt durch eine Fachjury, die aus Expert*innen im Bildungsbereich besteht. Kriterien sind neben dem innovativen Charakter des Projektes die Steigerung der Attraktivität des Unterrichts, die Nachhaltigkeit, die Berücksichtigung von Gender und Diversität und die Verbreitung des Projekts. Aus etwa 40 Einreichungen aus ganz Österreich wurden in fünf Kategorien die begehrten Awards vergeben.

Informationen zum Projekt: Drei Teams der MC-Gruppe nahmen im Schuljahr 2020/21, unter sehr schwierigen Rahmenbedingungen, an einem Programmierwettbewerb der Europäischen Weltraumorganisation ESA „Astro PI – Mission Space Lab“ teil.

Dabei wurden Forschungsfragen in Englisch formuliert, in der Programmiersprache Python auf Einplatinen Computern, Raspberry-Pis, Programme geschrieben, die von Spezialisten der ESA getestet



Frau Sonja Wimmer-Pfarrl und Frau Dir. Susanna Thallinger freuen sich über die Auszeichnung

wurden, bevor sie im Weltraum Daten zu Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Beschleunigung auslesen konnten.

Für die PTS Schwanenstadt und ihre Schüler*innen ein beachtlicher Erfolg in der Kategorie 9. – 13. Schulstufe!

PREMIERE FÜR MEHR EFFIZIENZ
DER MAZDA 2 HYBRID BEI DEN MAZDA HYBRIDWÖCHEN

6 JAHRE
MAZDA
GARANTIE

Verbrauchswerte kombiniert lt. WLTP: 3,8–4,0 Liter/100km, CO₂-Emissionen: 87–92g/km, Symbolfoto. Die Mazda Neuwagen-Garantie gilt 6 Jahre bzw. bis zu einer Gesamtleistung von 150.000 Kilometern (was zuerst eintritt). Giltig bei Verkaufsmeldung eines Mazda Neuwagens ab 01.01.2022, fakturiert von Mazda Austria an den Mazda Partner. Garantieansprüche setzen die vorgeschriebenen Wartungen/Inspektionen einschließlich Karosserieinspektionen entsprechend den Vorgaben des Herstellers voraus. Es gelten die jeweiligen Garantiebedingungen. Nähere Informationen auf www.mazda.at



RÜSTORF 81, 4690 SCHWANENSTADT | TEL. +43 (0) 7673 7440 | WWW.GATT.AT

Anmeldungen für 2022/23

An unsere Jugendlichen:

- Du suchst nach der passenden Schule für dich?
- Du bist im 8. oder auch im 9. Schuljahr?
- Vielleicht sind gerade wir die richtige Schule für dich!
- Die PTS dauert genau ein Jahr, du hast damit deine Schulpflicht erfüllt und lernst jede Menge Berufe kennen. Vielleicht bekommst du aber auch wieder Lust an Schule und willst weitergehen.
- Alles ist möglich!
- Du hast Interesse an unserer Schule?
- Schau vorbei, am besten online, surfe durch unsere „Kanäle“ und mach dir ein Bild!

ANMELDUNGEN – jederzeit – bequem – ONLINE!

INFOS über unsere PTS + Anmeldeformulare finden Sie auf der Homepage www.p-t-s.at!

Aktuelles + Aktivitäten lassen sich auf unseren Social-Media-Kanälen leicht „mitverfolgen“! Wir freuen uns über NEUE Abonnenten und Abonnentinnen!

Kooperation – Förderung – Dank

Gerne möchte ich mich als Leiterin der PTS bedanken:

- Heimische Betriebe unterstützen uns in unseren Werkstätten mit Material und Werkzeug
- Betriebe ermöglichen Exkursionen, trotz Pandemie und vieler Auflagen!

Sie möchten auch unsere Schüler:innen unterstützen oder Einblicke in ihre Arbeitswelt geben?

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und künftige Kooperationen!

SEL-Gespräche

Auch im Jahr der Pandemie finden unsere Schüler:in/Eltern/Lehrer:in-Gespräche statt. Natürlich an die jeweiligen Rahmenbedingungen angepasst!

Themen der beiden Gespräche waren „Bewerbung um den Fachbereich“ und, als Abschluss der Phase 2, „Mein Wunschberuf“ und der „Iststand“ der Bewerbungen.



Eltern und Schüler:in geben uns ihr Feedback



Unsere Schüler:innen beweisen ihre Kompetenzen und zeigen uns was in ihnen steckt. Wir freuen uns mit ihnen!

„Mit Abstand – auf Augenhöhe – ONLINE – mit Eltern – mit Freunden – in Präsenz – VIELES ist möglich, ALLES GESCHAFFT!“

Perchten@PTS

Mehrere Schüler:innen der PTS sind aktiv bei Vereinen engagiert. Im Dezember durften uns daher „unsere Perchten“ besuchen und ihre Runde durch die Fachbereiche machen, natürlich mit Maske! Eine willkommene Abwechslung! Dankeschön!

Anders, weil:
eine Bank nur so erfolgreich sein kann
wie ihre KundInnen.

Oberbank
Nicht wie jede Bank

Erfolgreiche Unternehmen brauchen eine Bank, die schnell entscheiden kann, wenn es darauf ankommt. Am besten eine unabhängige, selbstbestimmte und damit erfolgreiche Bank. Wir warten jetzt nur auf ein Erstgespräch mit Ihnen. Und freuen uns schon darauf!

AKTION „16 TAGE GEGEN GEWALT AN FRAUEN“

Die Stadt Schwanenstadt hat auch im letzten Jahr wieder an der Fahnenaktion „frei sein, ohne Gewalt“ teilgenommen. Die Fahne wurde vor dem Rathaus aufgezogen, um für das sehr präsente Thema „Gewalt an Frauen“ zu sensibilisieren.

Diese „16 Tage gegen Gewalt“ umfassen jedes Jahr die Zeit zwischen dem Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen (25. November) und dem Internationalen Tag der Menschenrechte (10. Dezember). Dieser Aktionszeitraum wird weltweit genutzt, um das Ausmaß und die verschiedenen Ausprägungen von Gewalt gegen Mädchen und Frauen zu thematisieren und mehr Bewusstsein dafür zu schaffen. Gewalt gegen Frauen und Mädchen ist eine Menschenrechtsverletzung und birgt nachhaltige Folgen für die Betroffenen.

Für Betroffene gibt es in Österreich einige Stellen und Hilfsangebote. Bitte machen Sie davon Gebrauch!



Foto: Stadtamt




Norli's KreativWerkstatt

Geschenke für jeden Anlass - Unikate - Sonderanfertigungen - individuelle Beratung & Fertigung

Schauraum

mit einer geballten Ladung an Produkten regionaler Unternehmen.







Römerbergstrasse 2, 4690 Schwanenstadt
1. Stock

 Find us on Facebook
www.norliskw.at





DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

FRÜHJAHRSPUTZ

In den Monaten März, April und Mai häufen sich die Unfälle bei der Hausarbeit, mehr Selbstschutz beim Frühjahrsputz kann aber Verletzungen verhindern. Viele Risiken müssen nicht sein, die Unfallursachen sind oft mangelnde Aufmerksamkeit, Hektik oder die ungeeigneten Hilfsmittel.



Tipps zur Vermeidung von Putz-Unfällen:

- Machen Sie sich einen Putzplan
- Teilen Sie sich die Arbeit auf und legen Sie ausreichend Pausen ein
- Arbeiten Sie immer von oben nach unten und von hinten nach vorne
- Tragen Sie beim Putzen zweckmäßige Kleidung, vor allem feste, rutsch-sichere Schuhe mit flachen Absätzen. Mit allzu weiten Hosen oder Pullover können Sie hängen bleiben
- Stellen Sie sich die nötigen Arbeitsgeräte bereit. Das erspart unnötige Wege und "gefährliche Improvisation"
- Sämtliche Hilfsmittel sollten aber so platziert werden, dass man nicht darüber stolpert
- Nicht auf Fensterbänke, Stühle oder Tische steigen - verwenden Sie geprüfte Leitern als Steighilfen
- Bevor Sie elektrische Geräte reinigen, sollten Sie unbedingt den Stecker ziehen
- Fenster reinigen Sie am besten von der Rauminnenseite mithilfe einer Teleskopstange mit Stiel, Schwamm und Gummischaber, verwenden Sie die Außenseite der Fensterbank auf keinen Fall als Plattform

Achtung bei Chemie im Haushalt:

- Beachten Sie die Warnhinweise auf den Verpackungen der Reinigungsmittel
- Achten Sie besonders darauf, dass Kinder mit möglichen Gefahrenquellen wie Putzmitteln bzw. -geräten nicht in Berührung kommen
- Entsorgen Sie Produktreste von Problemstoffen, Abfälle und Verpackungen über die Altstoffsammelzentren

i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at



Versuchen Sie nicht, drei Dinge auf einmal zu erledigen. Mit dem Zeitdruck und der Hektik steigt auch die Unfallgefahr!



KLIMA- UND ENERGIE-MODELLREGIONEN (KEM) ALS BERATER FÜR REGIONALE ENERGIE-GEMEINSCHAFTEN

Keine Abhängigkeit mehr von teuren Erdölimporten, keine Angst mehr vor Gaskrisen – stattdessen saubere Energiegewinnung aus Sonne, Wind, Wasser und Bioenergie aus der Region. 105 österreichische KEMs verfolgen genau dieses Ziel. Die KEM Vöckla-Ager mit 21 Mitgliedsgemeinden konzentriert sich zu Zeit auf dieses aktuelle Thema. Verantwortlich für die Umsetzung der Projekte ist hierbei die Modellregionsmanagerin Sabine Pommer.

Strom aus der Region

Die Corona-Pandemie hat uns gezeigt, wie wichtig es ist, die Versorgung mit wesentlichen Gütern im eigenen Land zu haben. Das gilt auch für die Energieversorgung.

Die Klima- und Energiestrategie der Bundesregierung #mission 2030 setzt sich zum Ziel, innerhalb der nächsten 9 Jahre die Stromversorgung in Österreich auf 100% erneuerbare Energie umzustellen. Hier wird auch die Photovoltaik einen großen Anteil leisten.

Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz (EAG) und Erneuerbare Energie-Gemeinschaften (EEG)

Hinter dieser etwas sperrigen Formulierung steht ein ganzes Gesetzes-Paket, welches am 7. Juli im Parlament beschlossen wurde. Für uns sind speziell die „Erneuerbare Energie-Gemeinschaften“ interessant. Erstmals wird uns damit ermöglicht, den Überschuss-Strom der PV-Anlage dem Nachbar zu liefern/zu verkaufen und nicht wie bisher notwendigerweise dem Stromlieferanten.

Gibt es sowas in Zukunft auch bei uns?

Ganz bestimmt! Wichtig ist hierbei, dass sich genug Interessenten finden. EEGs können viele und unterschiedliche Teilnehmer haben. Privatpersonen ebenso wie Gastronomie und Gewerbe und natürlich wird auch die Gemeinde ein Teil der Energiegemeinschaft werden. Wir sind überzeugt davon, dass größere Projekte für alle Beteiligten ein Vorteil sind. Wenn Sie mehr darüber erfahren wollen dann schreiben sie uns. Unabhängig davon ob sie auf der Suche nach günstigem Sonnenstrom oder auf der Suche nach Abnehmern für ihren Überschussstrom sind.



PV-Anlage MS Schwanenstadt

Eine Batterie im Keller für meine PV-Anlage?

Das kommt darauf an. Wenn sie gleichzeitig Wert auf eine Notstromversorgung in ihrem Haus legen, dann kann es eine Überlegung sein. Sofern sie mit der Batterie nur den Eigenverbrauch ihrer PV-Anlage erhöhen wollen, dann rate ich ihnen davon ab. „Rechnen“ wird sich die Batterie im Keller damit nicht. Besser wäre es, wenn sie das Geld für die Batterie als Anzahlung für ihr neues E-Fahrzeug nehmen und sie das E-Auto wann immer möglich mit PV-Überschuss-Strom laden. Das dient ihrer Geldbörse und auch der Netzstabilität. Und in naher Zukunft können sie ihren fahrbaren Speicher mit aktuell 60 kWh auch als Speicher für den am Tag gewonnen Sonnenstrom für den Nachtbedarf verwenden. Funktionierende Pilotprojekte gibt es schon, einige Automarken können und dürfen auch für dieses bidirektionale Laden verwendet werden.

Kontakt: Sabine Pommer,
Klima- und Energiemodellregion Vöckla-Ager,
Tel: 0660/7420691,
mail: pommer@kemva.at, www.kemva.at



PV-ANLAGE AUF DEM ALTEN- UND PFLEGEHEIM IN SCHWANENSTADT

Am Dach des Alten- und Pflegeheimes Schwanenstadt wurden auf einer Fläche von 215 m² 118 Solarmodule ausgelegt. Sie bringen eine Leistung von 44 kWp. Der produzierte Strom fließt in den Eigenverbrauch des Alten- und Pflegeheimes ein, der Überschuss wird ins öffentliche Netz eingespeist. Damit kann ein großer Teil des Strombedarfes für das Alten- und Pflegeheim selbst erzeugt werden, was gerade in der derzeitigen Hochpreis-Situation bei Strom eine sehr wirtschaftliche Lösung ist. Damit hat die Stadtgemeinde Schwanenstadt eine weitere nachhaltige Zukunfts-Investition getätigt.

Die Stadt Schwanenstadt ist 2010 der Klima- und Energiemodellregion Vöckla-Ager beigetreten und es wurde für das nachhaltige Projekt eine Investitionsförderung für Klima- und Energie-Modellregionen gewährt.

Bgm. Mag. Doris Staudinger am Dach des Alten- und Pflegeheimes neben den PV-Kollektoren



Credits: Stadtamt Schwanenstadt

POSITIVE EINWOHNERENTWICKLUNG IN SCHWANENSTADT

Mit Stichtag 1.1.2022 haben knapp 4.620 Personen einen Hauptwohnsitz und etwa 530 Personen einen Nebenwohnsitz in Schwanenstadt gemeldet. Im Vergleich zum Vorjahr ergibt das eine Steigerung von knapp 3%, zurückzuführen auf den intensiven Wohnbau und auch auf die 46 Kinder, die im Jahr 2021 geboren wurden. Die drei ältesten Schwanenstädter*innen sind 96 Jahre alt (2 Frauen und 1 Mann). In Schwanenstadt wohnen 2.556 Frauen und 2.480 Männer.

„Ich freue mich, dass Schwanenstadt eine beliebte Zuzugsgemeinde ist und alle Generationen sowie unterschiedliche Nationen gut zusammenleben. Wir bemühen uns, mit den



Foto credit: airworx

*Angeboten der Stadtgemeinde alle Schwanenstädter*innen anzusprechen und für die notwendige und wichtige Infrastruktur zu sorgen,“ so Bürgermeisterin Mag. Doris Staudinger*

STADTFEST 2022: DIE GANZE STADT FEIERT!



Es ist bereits Tradition, dass sich das Stadtzentrum von Schwanenstadt einmal im Jahr in eine bunte Welt mit Karussells, Musik und besonderen Gaumenfreuden verwandelt. Wie gewohnt findet das Stadtfest auch heuer am letzten Wochenende im Juni statt.

Am Freitag, 24. Juni, und Samstag, 25. Juni, bieten wir die vor allem bei Kindern und Jugendlichen beliebten Attraktionen im Vergnügungs-

park an. Außerdem wird Sie unsere heimische Gastronomie mit leckeren herzhaften und süßen Köstlichkeiten verwöhnen. Freitag und Samstag wird am Stadtplatz Spiel und Spaß für alle Altersgruppen geboten, umrahmt von musikalischem Programm.

Stadtfest, wir freuen uns auf dich!



Fotocredit: Tourismusverband



Salz
KAMMER
Gut
GemüseKiste

REGIONAL
EINFACH
VOR DIE HAUSTÜRE

Zustellung
vor Ihre
Haustüre

www.salzkammergut.gemueseKiste.at

123. SCHWANENSTÄDTER PFERDEMARKT

Am Samstag, 11. Juni 2022, findet nach zweijähriger Pause wieder der traditionelle Schwanenstädter Pferdemarkt statt.

Viele Pferdebesitzer werden ihre schön geschmückten Pferde wieder am Schwanenstädter Stadtplatz präsentieren. Zusätzlich zum traditionellen Platzkonzert wird ein umfangreiches Rahmenprogramm geboten.

Auch für das leibliche Wohl ist wieder gesorgt, die Besucher*innen werden von den Ortsbäuerinnen mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnt.

Für die kleinen Pferdefreunde gibt es neben dem Ponyreiten ein abwechslungsreiches Kinderprogramm.

VIVA L'ITALIA 2022: EINMAL URLAUBS- STIMMUNG, PER FAVORE!

Am Freitag, dem 29. Juli, wird sich der Schwanenstädter Stadtplatz wieder in eine italienische Piazza verwandeln. Wenn der unvergleichliche Geruch von Pasta, Prosciutto und Oliven in der Luft liegt und temperamento das rege Treiben bestimmt, dann ist man mitten drin in „Bella Italia“.

Die Besucherinnen und Besucher genießen italienische Delikatessen der Schwanenstädter Gastronomiebetriebe und der Händlerinnen und Händler des Mercato Dolce Vita. Ab 18 Uhr wird ein umfangreiches Rahmenprogramm für Alt und Jung geboten.

Wir freuen uns auf eine laue italienische Sommernacht und feiern das mediterrane Leben!



Credits: Tourismusverband

Venezianische Masken am Viva l'Italia



**Prüfhalle
Siemens Trench Austria**
Leonding

Die 25m hohe Halle ist komplett stahlfrei

mugrauer architektur ZT GmbH

© Trench Austria

HOLZHÄUSER

HOLZHALLEN

HOLZBRÜCKEN

WOHN- UND BÜROBAUTEN

KOMMUNALBAUTEN

BRETTSCHICHTHOLZ

DACHSTÜHLE

ALPENSILO





OBERMAYR
Holzkonstruktionen

Obermayr Holzkonstruktionen GmbH
Johann-Pabst-Straße 20
A-4690 Schwanenstadt
T +43/7673/2257-0
www.obermayr.at

PLANFRED Pläne immer aktuell!

Der moderne Online-Planserver für Architekten und Bauherren

www.planfred.com

- › Firmenübergreifender **Planaustausch**
- › Eindeutiger **Planletzstand**
- › Durchdachtes Plan-**Freigabesystem**
- › Automatische Upload-**Benachrichtigung**
- › Lückenlose **Dokumentation**

Wir suchen
**UI/UX- &
JS-Full-Stack-
Entwickler**
für Schwanenstadt



Details auf
hokify.at

VITALFELD THERAPIE KPNI KLINISCHE-PSYCHO-NEURO-IMMUNOLOGIE

Vitalfeldtherapiehuber
Aus eigener Hand



DIE VITALFELD THERAPIE UND DIE KPNI BIETEN EINE EINZIGARTIGE MÖGLICHKEIT TIEFLIEGENDE KRANKHEITSURSACHEN ZU ERKENNEN UND DEN KÖRPER DABEI ZU UNTERSTÜTZEN WIEDER INS LOT ZU KOMMEN.

MESSEN & ANALYSIEREN

- Ganzkörperscreening in nur 8 Minuten mit dem Vitalfeld
- Ganzheitliche kPNI-Analyse
- Versteckte Belastungen finden
- Mögliche Krankheitsursachen entdecken

VITALFELD THERAPIE

- Energieaufbau und Aktivierung des Zellstoffwechsels
- Belastungen reduzieren (Giftstoffe, Bakterien,...)
- Schmerzen und Entzündungen lindern

WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF
www.vitalfeldtherapie-huber.at



Rudolf-Staudinger Straße 6, 4690 Schwanenstadt
Tel. 07673 / 30122, Mobil. 0699 / 10 587 443
Email. mail@physiotherapie-huber.at

www.physiotherapie-huber.at
www.vitalfeldtherapie-huber.at

Terminvereinbarung

Für eine Terminvereinbarung sind wir
telefonisch und persönlich für Sie erreichbar.

Physiotherapiehuber
Aus eigener Hand



NEUER BÜROSTANDORT FÜR TOURISMUSVERBAND HAUSRUCKWALD



Die Bürostelle Schwanenstadt des Tourismusverbands Hausruckwald übersiedelt im Frühjahr 2022 in neue Räumlichkeiten. Die ehemalige Zweigstelle des Reisebüros „Reisewelt“, am Stadtplatz 55, bietet zukünftig ausreichend Platz für Veranstaltungsmanagement und Gutscheinverwaltung.

Möglich wird dieser Umzug durch eine entsprechende Förderung durch die Stadtgemeinde Schwanenstadt. Der Standortwechsel, hin zu einer erdgeschoßigen Geschäftsfläche am Stadtplatz, erhöht die Servicequalität und erleichtert die Erreichbarkeit des Büros. Nach kleineren Adaptierungsarbeiten wird der Bürobetrieb im April 2022 am neuen Standort aufgenommen. Die Öffnungszeiten Montag, Dienstag und Donnerstag, jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr werden vorerst beibehalten. Eine Erweiterung der Öffnungszeiten bzw.

-tage wird je nach personellen und finanziellen Ressourcen in Betracht gezogen.

Hauptaufgaben des Büros bleiben weiterhin die Gutscheinverwaltung sowie das Veranstaltungsmanagement. Traditionelle „Tourismusinformation“ wird zukünftig sowohl am neuen Standort sowie bisher im Bürgerservice der Stadtgemeinde angeboten.

„Mein Dank gilt der Stadtgemeinde Schwanenstadt. Durch die Kostenübernahme der Räumlichkeiten wird es dem Tourismusverband ermöglicht, seine Serviceleistungen zukünftig niederschwelliger und kundenfreundlicher anbieten zu können“, so Elias Gavino-Schlager, Geschäftsführung TVB Hausruckwald.



REGENSCHIRME

Sie sind in der Stadt einkaufen. Es beginnt zu regnen. Und Sie haben wieder einmal den Regenschirm vergessen – **wir lassen Sie nicht im Regen stehen!**

Der Tourismusverband Hausruckwald hat gemeinsam mit dem Verein „Schwanenstadt macht Sinn – Wirtschafts- und Tourismusverein“ dunkelblaue Regenschirme, die Platz für zwei Personen bieten, angekauft.

Die Geschäftsinhaber*innen am Stadtplatz werden mit je fünf Regenschirmen ausgestattet, die Ihnen bei Bedarf zur Verfügung stehen.

Diese stabilen und qualitativ hochwertigen Doppelregenschirme sind auch im Tourismusbüro um € 7,90 zum Kauf erhältlich.



Fotocredit: Stadtamt

Obmann des Tourismus- und Wirtschaftsvereines „Schwanenstadt macht Sinn“ – GR Jürgen Brandstätter und Bgm. Mag. Doris Staudinger.

ACHLEITNER + PARTNER

www.achleitner-partner.at

Steuerberatung GmbH

Vöcklabruck

Schwanenstadt

Frankenburg

PUFFER

schadensanierung

Sie haben
einen Schaden?

**WIR
SANIEREN
IHN!**

Wir beraten
Sie gerne!
0664 45 60 262

SCHADENSANIERUNG

Egal ob Brand-, Sturm-, Wasser-, Einbruchschaden oder Schimmelsanierung, wir sind Ihr Sorgenpuffer und helfen schnell und zuverlässig. Von der Koordination der Sanierungsarbeiten, bis hin zur Abwicklung mit Ihrer Versicherung übernehmen wir die komplette Durchführung für Sie.

RENOVIERUNG

Sie wollen umbauen, renovieren oder modernisieren? Wir übernehmen für Sie die Planung und Durchführung von Wohnraum- und Badsanierungen sowie Bautrocknungen. Sie erhalten von uns eine Komplettlösung samt Abbruch-, Maler- und Bodenlegerarbeiten, Fliesenverlegung und Trockenbau.

Schadensanierung PUFFER GmbH | Gmundner Straße 23/1 | 4651 Stadl-Paura | 07245 22532 | office@schadensanierung-puffer.at

BRAND | STURM | WASSER | SCHIMMEL | EINBRUCH | RENOVIERUNG | www.schadensanierung-puffer.at

Schmidl's Geräteverleih

Günstig mieten - statt teuer kaufen!

**Baumaschinen • Gartengeräte • Anhänger
Bau- Dachdeckerlift
Oldtimervermietung**



Foto: Peter Echt

Ziegelstadl 14/1
4650 Lambach
0650 4104132
office@schmidisverleih.at

www.schmidisverleih.at

NEU! KERNBOHRUNGEN von 40 bis 300mm

inform

umwelt

Eine Information des **Bezirksabfallverbandes Vöcklabruck**

AUSGABE | 2022

AB 2022: FESTE OHNE RESTE

GESETZLICHE ÄNDERUNGEN und FÖRDERUNGEN für abfallarme Veranstaltungen



Foto Klicker/ pixelio.de

Derartige Müllberge aus Einweggeschirr und -Verpackungen gehören ab 2022 endgültig der Vergangenheit an.

Änderungen ab 2022:

Die Novelle des oberösterreichischen Abfallwirtschaftsgesetzes sieht mit 01.01.2022 Änderungen zur **Abfallvermeidung bei Veranstaltungen** im Sinne des Oö- Veranstaltungssicherheitsgesetzes (z.B. bei Zeltfesten der Landjugend oder Feuerwehr, etc.) vor.

Demnach gilt für derartige Veranstaltungen **ab 300 Personen** das **Mehrweggebot**. Das bedeutet, dass Getränke, die im Bundesland OÖ in Mehrweggebinden (Mehrwegflaschen, Fässer etc.) erhältlich sind, in Mehrweggebinden zu beziehen und Getränke nur in Mehrweggebinden (Mehrwegbecher, Gläser) auszugeben sind. Auch für Speisen gilt die Ausgabe in Mehrweggeschirr und -Besteck bzw. können hier Produkte aus nachwachsenden Rohstoffen (z.B. Karton, Papier oder Holz) verwendet werden.

Bei Veranstaltungen **ab 2.500 Personen** ist zudem die **Erstellung eines Abfallkonzeptes** notwendig, welches Auskunft über Art, Menge und Verbleib der Abfälle geben soll.

Detailierte Infos zu den gesetzlichen Änderungen gibt es auf der Homepage des Landes Oberösterreich:
www.land-oberoesterreich.gv.at

Angebote und Förderungen für abfallarme Veranstaltungen:

Förderung beim Ankauf von Mehrwegbechern

Seitens des Landes OÖ ist 2022 beabsichtigt, den Ankauf von Mehrwegbechern für Vereine, Verbände und Institutionen zu fördern.

Die Mehrwegbecher sind bruchsicher, stapelbar, lebensmittelecht und vor allem wiederverwendbar.

Weitere Informationen zur Förderung bzw. zur Bestellung werden auf unserer Homepage www.umweltprofis.at/voecklabruck/aktuelles veröffentlicht, sobald diese vom Land OÖ festgelegt wurden.

Förderung Geschirrmobilverleih

Der BAV Vöcklabruck fördert die Nutzung von Geschirrmobilen auf Festen und Veranstaltungen mit **50% der Entleihgebühr**. Die Förderung gilt u.a. für Vereine, Gemeinden und Institutionen im Bezirk. Die Geschirrmobile sind mit dem PKW-Anhänger transportierbar und mit Besteck, Speise- und Kaffeegeschirr (keine Trinkgläser) ausgestattet.

Kuchenboxen - Nie mehr Alufolie!

Der BAV Vöcklabruck verkauft Kuchenboxen aus Karton zu einem geförderten Fixpreis von **€ 0,20 pro Stück**. Es gilt eine **Mindestbestellmenge von 50 Stück**.



Für Auskünfte, Beratungen und Anfragen stehen die Mitarbeiter:innen des BAV Vöcklabruck gerne zur Verfügung.



Bezirksabfallverband Vöcklabruck: 07672 / 28477; voecklabruck@bav.at; www.umweltprofis.at/voecklabruck

APOTHEKE AM STADTPLATZ

Mag. Robert Marschhofer, Stadtplatz 51, 4690 Schwanenstadt
Montag bis Freitag: 8 - 12:00 und 14 - 18 Uhr, Samstag 8 - 12 Uhr
Tel: 07673/2389, Fax: 07673 / 23716
www.apothekeamstadtplatz.at

„BANDAGIST
im Haus:
Bandagen,
Inkontinenz-
artikel und
weitere
Gesundheits-
produkte
lagernd!“

EUROSPAR

SCHWANENSTADT
Salzburger Straße 27

**1+1
GRATIS**

Lorenz
Nic-Nacs
verschiedene
Sorten,
110-g/
125-g-Packung

1 Pkg. 2,29
ab 2 Pkg. je
1.14

1+1 gratis!

GERÖSTET IN
ÖSTERREICH!

REGIO
Caffe Crema
oder Espresso
ganze Bohne,
1-kg-Packung

1 Pkg. 13,99
ab 2 Pkg. je
6.99

1+1 gratis!

DA MUSS
MAN ZUGREIFEN!

Porta Leone
Prosecco Spumante
DOC
aus Italien/Venetien,
extra dry,
0,75-Liter-Flasche

1 Fl. 10,99
ab 2 Flaschen je
5.49

1+1 gratis!

ZUGREIFEN ...UND SPAREN!

SPAR PREMIUM
Baguette Klassik
backofenfrisch,
von Hand geformt,
350-g-Stück

statt 2,69
2.19

Ersparnis **0.50**

KNAKER
aus Österreich,
gluten- und
laktosefrei,
1-kg-Packung

statt 9,99
4.99

-50%

Schärdinger
Gouda
aus Österreich,
ca. 23% Fett absolut,
1-kg-Stück

statt 9,99
5.49

-45%

Angebote gültig von Donnerstag, 24.3., bis Mittwoch, 6.4.2022

Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Nicht jeder Artikel in ganz Österreich erhältlich. Abgabe nur in Haus-
haltsmengen. Preise inkl. Steuern, exkl. Flascheneinsatz, Druck- und Satzfehler vorbehalten. Stattpreise sind
unsere bisherigen Verkaufspreise in SPAR-Märkten. Aktionspreise gelten nicht bei SPAR-express-Tankstellenshops.
SPAR Service-Team: 0800/221120 - www.spar.at

SPÜRE DIE GELASSENHEIT.

TOYOTA RELAX

Mit der Toyota Relax Garantie¹ sichern Sie sich bis zu 10 Jahre Gelassenheit. Als Beweis für die Qualität, Zuverlässigkeit und Langlebigkeit unserer Fahrzeuge sind bei der jährlichen Inspektion durch uns automatisch 12 Monate Toyota Relax Garantie inklusive. So sind Sie stets ein weiteres Jahr entspannt unterwegs.

toyota.at/relax

¹Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Gilt bis zu 160.000 km Laufleistung des Fahrzeugs und nur bei Wartungen durch einen autorisierten teilnehmenden Toyota Vertragspartner. Die Inspektionen müssen innerhalb der vom Hersteller für das Modell genannten Laufzeiten erfolgen. Toyota Relax ist an das Fahrzeug gebunden und geht bei Weiterverkauf auf den neuen Eigentümer über. Weitere Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter toyota.at/relax oder bei uns.

Racher GmbH
Staig 28
4690 Schwanenstadt

Dr. med. Alexander Schwertner
Wahlarzt für Orthopädie und Traumatologie
Schwerpunkt: Fußchirurgie, Sportverletzungen, Infiltrationstherapie (ACP)

www.drschwertner.at

ordination@drschwertner.at

Tel: 07673 41888

Ordination Wels - Vogelweiderstraße 3B, 2. Stock, 4600 Wels
Montag, 8 - 14 Uhr

Ordination Schwanenstadt - Rosenweg 5, 4690 Schwanenstadt
Mittwoch, 16 - 19 Uhr

Ordinationstermin nach Vereinbarung

DIE JUNGEN SIND LOS!

DIE FRÜHLINGSZEIT IST DIE KINDERSTUBE DER NATUR UND WIR BITTEN UM IHRE MITHILFE!



Mit Begeisterung und Freude genießen Naturliebhaber den Frühling. Die Tier- und Pflanzenwelt begrüßt uns mit einer gewaltigen Vielfalt neuen Lebens und bietet eine scheinbar unerschöpfliche Quelle an Glücksgefühl und Lebenskraft.

Jetzt im Frühling, wenn die Menschen auch wieder vermehrt in die Lebensräume der Wildtiere vordringen, ist es wichtig, dass die tierischen Bewohner trotzdem ihre Ruhe haben dürfen. Vor allem deshalb, da ab jetzt vermehrt Jungwild das Licht der Welt erblickt. Falsch verstandene Tierliebe kann lebensbedrohliche Folgen haben und vermeintlich zurückgelassene Jungtiere sollten nicht aufgenommen werden.

Keine menschlichen Eingriffe

Die meisten Jungen sind es gewöhnt, dass die Muttertiere sie mehrere Stunden alleine lassen, um selbst auf Nahrungssuche zu gehen oder Fressfeinde von den Kleinen fernzuhalten. Junge Feldhasen werden beispielsweise nur ein- bis zweimal in 24 Stunden vom Muttertier aufgesucht.

Auch das Nest von Wildenten oder anderem Federwild sollte nicht berührt oder gar von nächster Nähe beobachtet werden. Der Grund: Die Mutter beobachtet die Eindringlinge und traut sich nicht mehr zum Nest. Dadurch kühlen die Eier aus und die Küken sterben unter Umständen.

Leine kann Leben retten

Ein weiterer Appell der OÖ Jägerschaft richtet sich an die Hundehalter, damit sie ihre Vierbeiner an die Leine nehmen. Selbst wohl-erzogene Hunde vergessen schon einmal ihre guten Manieren, wenn ihr Jagdinstinkt geweckt wird. Aufgeschreckte und gehetzte Wildtiere laufen auf Straßen und können Unfälle verursachen. Ein trächtiges Reh sogar im Schockzustand das Kitz verlieren. Da muss der Hund das Tier gar nicht erwischen.



Foto: N. Mayr

Jungtiere und Gelege (Nester mit Eiern) auf keinen Fall berühren. Es handelt sich um keine Findelkinder und die Eltern sind meist nicht weit von ihren Schützlingen entfernt.

Lassen wir also den Wildtieren ihre Ruhezonen, bleiben wir auf den Wegen und erfreuen wir uns über den herrlichen Anblick und die wunderbare Natur in unserer Gemeinde – die Tiere, aber auch wir Jägerinnen und Jäger danken es Ihnen!

Auf der Website www.fragen-zur-jagd.at eröffnet der OÖ Landesjagdverband interessante Einblicke in die Welt der Jägerinnen und Jäger sowie unserer heimischen Wälder und Wildtiere. Schauen Sie doch einmal hinein. Oder besuchen Sie auch unsere Facebook-Seite: <https://www.facebook.com/ooeljv>

Die perfekte Lage in Schwanenstadt

BGZ
SCHWANENSTÄDTER
Büro- und Geschäftszentrum

Dietmar WOHLFAHRT
Gmundnerstraße 20
4690 Schwanenstadt
Telefon 0664/8231450

MTS

Motoren- und Turbolader -Service
KFZ-Werkstatt und Ersatzteile



KFZ-Reparaturen & Rundumservice bei der Firma MTS in Schwanenstadt



Aus- und Einbau,
sowie Reparatur von
Turboladern und
Ladedruckstellern



Instandsetzung aller Verbrennungsmotoren

Bei uns erhalten Sie auch sämtliche **Ersatzteile** für Ihr Fahrzeug, egal ob PKW, LKW, Motorrad oder Mopedauto.



- KFZ-Reparatur
- KFZ-Service bei sämtlichen Automarken
- Klimatechnikservice
- Reparatur Karoserieschäden
- Versicherungsabwicklung
- Reparatur Steinschlag (Glas)
- Windschutzscheibentausch
- Spureinstellung
- Reifen (Neukauf, Wechsel, Einlagerung)
- **NEU: Automatik-Getriebeölpülung**



Pickerlüberprüfung lt. §57a für
alle PKWs und Anhänger
(bis 3,5 Tonnen)



www.mts-turbolader.at

MTS GmbH

Gürtlerstraße 4 | A-4690 Schwanenstadt

T: +43 (0) 7673 / 75 374

Mail: office@mts-turbolader.at

www.mts-turbolader.at

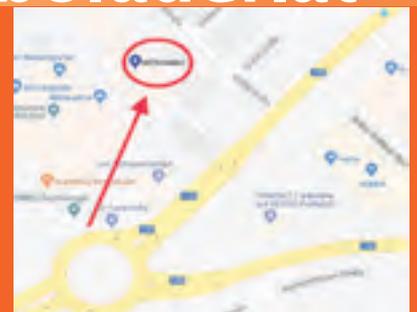
www.mts-onlineshop.at

Öffnungszeiten:

MO - DO: 08.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 17.00 Uhr

FR: 08.00 - 13.00 Uhr



8 NEUE NISTKÄSTEN FÜR VÖGEL

Von den Bauhof-Mitarbeitern werden im Schwanenstädter Stadtgebiet acht neue Nistkästen für Vögel aufgehängt.

Damit die Nistkästen auch von den verschiedenen Vogelarten genutzt werden, müssen sie an den richtigen Stellen aufgehängt werden, wie im Stadtpark Schwanenstadt.



Claudia Koller

Einzel- und Familienberaterin

Beraterin bei Trennung und Scheidung

Kinder- und Jugendberaterin

Trauerbegleiterin für Kinder- und Jugendliche

Supervisorin



info@koller-lebensberatung.at
www.koller-lebensberatung.at

0664 4141312

**MASTER
TOOLS**
Langthaler Werkzeug GmbH

4800 Attnang-Puchheim
Vöcklabruckstraße 14/1

Mail: office@mastertools.at
Tel: 07674 / 67193

Besuche unsere
Website!



AMBROGIO
ROBOT

bereits ab
2.698€



Federstahlmesser Bluetooth & GSM bis zu 3.500 m²



Das ist Mobil von Attnang

RASENROBOTER NEXTLINE 4.0 ELITE



CHRISTOPH KOLLMANN
SCHMIEDE UND STAHLBAU

ATZBACHER STRASSE 3, 4690 SCHWANENSTADT, TEL: +43 664 2515 466, c@christophkollmann.com

DEINE JUGENDTAXI-APP

Sicher nach Hause und gleichzeitig Geld 📱 sparen – das geht auch heuer wieder in deiner Heimatgemeinde Schwanenstadt mit der JugendTaxi-App! 📱 Die Gutscheine (10 x E 5,00) können damit von Freitag 17:00 Uhr bis Sonntag 23:59 Uhr eingelöst werden. Alles, was du dafür benötigst, ist eine gültige 4youCard und die 4youCard-App auf deinem Handy. 📱

Und wie funktioniert das Ganze?

📱 Als erstes brauchst du eine gültige 4youCard – wenn du noch keine besitzt, kannst du unter get.4youcard.at eine bestellen.

<https://get.4youcard.at/>

📱 Lade dir dann die 4youCard-App herunter und aktiviere deine digitale 4youCard. Wie genau das funktioniert, erfährst du unter [4youcard.at/app4you](https://www.jugendservice.at/app4you).

<https://www.jugendservice.at/4youcard/4youcard-infos/app4you>

📱 Sobald deine 4youCard aktiviert ist, kannst du deine Gutscheine unter dem Menüpunkt „Mein Jugendtaxi“ aufrufen und an den Wochenenden einlösen!

Mehr Infos gibt es auch unter <https://www.jugendservice.at/4youcard/vorteile/jugendtaxi>



hütthaler
QUALITÄT DIE BEGEISTERT

Attersee
KLASSIK

Beste Fleischqualität aus artgemäßer Tierhaltung
 ✓ Direkter Pfad im Stall
 ✓ Streuhaltung mit Auslauf
 ✓ Keine Transportwege

#atterseeliebe
Leichter Genuss aus artgemäßer Tierhaltung

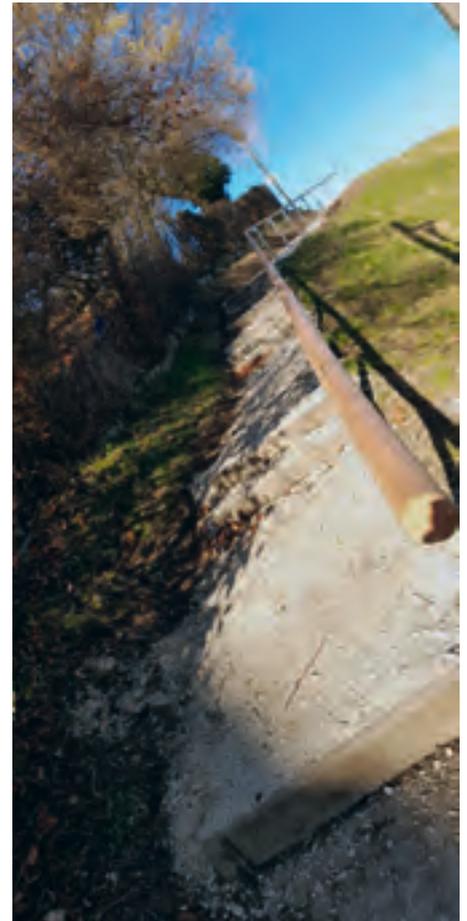


WEGE NEU AUSGERICHTET

Der Aufgang auf den Philippsberg hin zum Schwanenstädter Wasser-Hochbehälter und der viel begangene Verbindungsweg von der Falkenau in die Kaiserschützenstraße wurden neu angelegt. Beide Wege erfreuen sich bei den Spaziergehern aus Schwanenstadt und Umgebung das ganze Jahr über großer Beliebtheit und sind daher etwas in die Jahre gekommen.

Die Mitarbeiter vom Bauhof Schwanenstadt haben jetzt in Handarbeit die Stufen, die Wege sowie das Gelände neu gemacht. Die Wege erstrahlen in neuem Glanz.

Ein großes Dankeschön an den Schwanenstädter Bauhof!



Am Foto: v.r.n.l.: Thomas Pixner,
Walter Huprich, Manfred Zieher.

Fotocredit: stadtiamt

Finanzierung · Vermögen · Vorsorge · Versicherung



Dietmar Wohlfahrt
4690 Schwanenstadt
Mobil: 0664 / 8231450



dietmar.wohlfahrt@uniqa.at



Ulli's Massage
in Schwanenstadt

NEU: Access Bars® Kurse

Ulli Assmann
Grenzdorfer Straße 20
4690 Schwanenstadt
Telefon: 02673/4813
www.ullis-massage.at

Behandlungsmethoden

- ☞ Klassische Massagen
- ☞ Cranio-Sacral-Therapie
- ☞ Breuss-Massage
- ☞ Access Körperprozesse®
- ☞ Access Bars®
- ☞ Access Facials®
- ☞ Metamorphose-Massage
- ☞ Angeltouch

**EINRICHTUNGSFACHHANDEL
& TAPEZIERER**

SASCHA

Dipl. Oek. Sascha Stancevic

Tel: 0043/664/3074969

Atzbacherstr. 2 e-mail: sascha_stancevic@gmx.at
4690 Schwanenstadt www.tapezierer-sascha.at

Unsere Handwerker für z' Haus

Hermann Schröcker

Bau- u. Möbeltischlerei

4690 Schwanenstadt, Linzer Straße 20

mobil: **0664 / 315 315 2**

e-mail: h-schroecker@aon.at

Kunsthandwerk – Sonderanfertigung – Möbelhandel

Küche - Möbel - Böden - Stiege - Fenster - Türe

Planen – Montieren – Renovieren – Sanieren – Neugestalten

SCHWANEN FLÜGEL



2022 SIND IN SCHWANENSTADT AN FÜNF ABENDEN PIANISTISCHE HÖHENFLÜGE ZU ERLEBEN, DIE VON HOCHRANGIGEN TASTENVIRTUOSEN MIT BEZUG ZUR REGION DARGEBOTEN WERDEN.

Der international tätige Linzer Pianist Clemens Zeilinger gilt nach dem Beethoven-Zyklus im Linzer Brucknerhaus als Experte für dessen Musik und war bereits in Schwanenstadt zu hören, der junge und mehrfach ausgezeichnete Wettbewerbspreisträger Florian Feilmair unterrichtet seit Kurzem an der örtlichen Landesmusikschule. Pianist Paul Gulda tritt als weithin bekannter Pianist hingegen zum ersten Mal in Schwanenstadt auf, hat aber selbst einen langjährigen Bezug zu Oberösterreich. Gerhard Hofer wiederum war der erste Klavierlehrer von Stefan Stroissnig, der

mittlerweile zu den renommierten österreichischen Pianisten der jüngeren Generation zählt und an der Musikuniversität in Wien unterrichtet. Als Direktor der Schule konzertiert Gerhard Hofer seit vielen Jahren mit seinem Welser Kollegen Dino Sequi im Klavierduo; die Welserin Sabine Pyrker-Eitelberger unterrichtet ebenfalls in Schwanenstadt, während Fabian Homar im Brucknerorchester Linz mitwirkt. Insgesamt also eine hochqualitative pianistische „Hausmannskost“, die Schwanenstadt 2022 zu einem neuen Klavier-Hotspot in Oberösterreich machen wird!



TICKETS

ABO (5 Konzerte) € 100,— Einzelkonzert € 30,—
Telefon: +43 7673 2255 - 232
eMail: kulturamt@schwanenstadt.ooe.gv.at

→ [SCHWANENSTADT.AT](https://www.schwanenstadt.at)

KONZERTE
SCHWANENSTADT
SS
ABO

DO., 21. APRIL 2022,
20:00 UHR

CLEMENS ZEILINGER

LUDWIG VAN BEETHOVEN
ZUR ERÖFFNUNG

FR., 20. MAI 2022,
20:00 UHR

FLORIAN FEILMAIR

ITALIENISCHE IMPRESSIONEN
VON LISZT

FR., 23. SEPTEMBER 2022,
20:00 UHR

PAUL GULDA

BACH UND SEIN WOHL-
TEMPERIERTES KLAVIER

DO., 20. OKTOBER 2022,
20:00 UHR

STEFAN STROISSNIG

EINE PIANISTISCHE
SCHUBERTIADE

FR., 25. NOVEMBER 2022,
20:00 UHR

VIER AUF EINEN SCHLAG

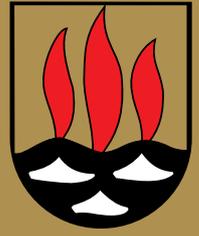
KLAVIERDUO SEQUI & HOFER
UND SCHLAGWERK PYRKER-
EITELBERGER & HOMAR

SEIT 1872

150 JAHRE



Freiwillige  Feuerwehr
Schwanenstadt



SAVE THE DATE

28. MAI 2022

Abschnittsfeuerwehr- Leistungsbewerb

Im Freizeitpark Schwanenstadt.



SAVE THE DATE

29. MAI 2022

Frühschoppen der FF Schwanenstadt mit Feldgottesdienst

Musikalische Unterhaltung mit
den Mostland Stürmer'n.
Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Freiwillige Feuerwehr Schwanenstadt | Florianistraße 1 | 4690 Schwanenstadt

Feuerwehr Schwanenstadt: +43 (0) 7673 2222 | Notruf: 122

ff-schwanenstadt@vb.ooelfv.at | www.ff-schwanenstadt.at